第一萬零三百五十六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館報章仍與前賡續照除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也茲更不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以特與 各官紳刊印書籍單件並有泰西各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士書寫各體文字所有各項價甚相宜 再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報牘若其有殊當世之文章當即徵繳照刊於報否亦須無碍公衆之治安名譽乃敢刊登其有覆駁或文以及支離費解者槪不登錄兩 諸君來札尚祈自謄更須寫真爵里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿交回也

本報於辛巳年間艰設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄旣而民智漸開要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次近更擴設附張數版分載要聞邇者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已翕然改觀舉凡制度與章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯然特出可傳之事接踵而與自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏舊日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報牘所載字數畧同伏望 諸君無違封菲下採芻蕘不勝感荷之至特此附佈

老婆好。老婆好。人人視如無價寶。。愛妻愛國將無同。。請吸南洋兄弟之煙草。。聽野戰諸君

同發吻。。快樂無邊。。你睇佢男纏女抱好比天賜良緣。。人話夫婦愛情人所共見。。我話愛妻情重尚不及個口香烟。。一日十二個時辰發吻有幾十遍。。第一係南洋煙草更重令我痴纏。佢裝飾輝煌誰不豔羨。。如蘭氣味恰似發近天仙。。雙喜搢流吳印緬。。荷蘭飛馬鋭進無前。。尚有四喜與及地球同出現。。僑胞喜聞恐後爭先。。我祖愛妻愛國一樣情依戀。。須互勉。。挽回權利莫作口頭禪。。

駐叻總司理人簡英甫

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

△吉隆坡霹靂檳城均設分局

△英荷印緬各屬檳有代理

民國六年丁巳元月初十日

朱有蘭茶煙生油土貨廣告

邇日船腳翔貴有加無已內地工值迭來增加又値滙水低落以致製出之茶煙生油成本較貴兌出各貨虧折實甚茲擬由五月廿一號即舊曆四月初一日所有各庄茶煙生油酌量增價以資彌補 惠顧諸君目睹時艱當能承認此爲不得已之舉也謹將各貨價目臚列如後

蘭花生煙每箱三十元
八兩二兩冠蘭烟每箱十九元
四兩八兩庄本號芬每箱四十元
二兩金山庄本號芬每箱四十一元
六兩庄本號芬每箱四十三元
二兩四兩本號生切煙每箱三十四元
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶七元
二兩一百七十包攀蘭觸嘜茶五元
二兩一百六十包鳳鷄嘜銀針古勞茶十元
五兩庄二百包本號銀針馬耳沽廿一元
四兩一百六十包本號舊清遠茶沽九元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四角
一百四十包 一百六十包 正六安茶骨每箱十元
八兩庄百六十包舊清遠茶每箱十八元半
一百庄舊清遠茶每箱廿二元半
一斤庄超等舊清遠茶每包四角四
各庄三金錢嘜自搾生油時價

中華民國丁巳年元月初十日

HARIMA HALL.

夏里嗎映戲班再換新戲

注意。。注意。。 五月廿九號 禮拜二日

換新畫此畫爲環球最著名之佳畫共有三百廿二段 諸君勿失機緣可也

◉今日換新畫
△頭場 七點四十分鐘開演
△金印章三段
△車臣之西方曲本二段
△二場 九點十五分鐘開演
△紅色狗毛之景象五段
△背風之地
△老高之諸闘二段
△環球活畫之報章第五十二號

英一千九百一十七年二月一號 夏里嗎映戲班謹啟

廣泰茶煙廣告

本號哥辦上海紗羅綢縀土布毛巾綠豆衫海味什貨自製醬料久叻各商惠顧廿餘年于茲耳今爲茶煙特再擴充揀選正地道上等煙葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰廣元紅烟氣味純香價廉利便客商採辦倘蒙光顧檢表歡迎 茲將茶煙價列▼

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽價卅八元
鴻泰四兩弍百八拾庄烟每箱沽價卅八元
鴻泰弍兩伍百六拾庄烟每箱沽價卅八元
鴻泰弍兩四百八拾庄烟每箱沽價三十三元六角
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價三十三元六角
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱沽價三拾元
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱沽價三十元
廣鴻泰弍兩伍百六十庄烟每箱沽價世元
朱廣元弍兩伍百六十庄烟每箱沽價四十元
廣泰五斤庄馬耳茶每包沽價一元三毫
廣泰天字舊清遠茶每斤沽價四毫二占
地字舊清遠茶每斤沽價三毫四占
玄字舊清遠茶每斤沽價二毫六占
五十庄舊清遠茶每箱沽價一十二元
八兩八十庄清遠茶每箱沽價拾一元五角
四兩一百六十庄清遠茶每箱沽價拾一元半
八兩一百六十庄銀針茶每箱沽價二拾元
五兩二百庄銀針茶每箱沽價拾七元五角
八兩一百四十庄六安骨每箱沽價七元
八兩一百六十庄六安骨每箱沽價七元七角

丁巳年二月廿四日 星加坡漆木街門牌二百二十三號 得律風七百一十二號 廣泰朱祝賓啟

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大碰在於亞吕末實得力及芒番鄰實得力轉角處之戲園開演躲處即人呼爲廿公加薄者戲園之內陳設合宜風扇電燈均齊足備所有看戲之場游息之所莫不妥爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇暨備新荷茲將本晚所演各齣大意標明如左

●今日換新畫
▲頭場 七點三十分鐘
△摩實之法律二段
△又利執皮蓮之曲本二段
▲二場 九點十五分鐘
△婦人妒忌過甚而失其丈夫之愛情
△金鷄五段 △飛射士之爭鬥
△衣里沙士之鬼弟

英一千九百一十七年二月一號 雅池映戲班主人謹啟

章程 款

凡弟親戚朋友之類皆可藉保此種保法是保商業之安全較之保火險尤爲緊要故投保者日衆爲社會所歡迎也此啟

丁巳年元月初十日 華洋人壽保險公司謹啟

明加倍再加息撥餘利有此[illegible]以之經營事業或[illegible]子孫有以資以養其天年矣

華洋人壽保險公司謹啟

和豐銀行有限公司廣告

The Ho Hong Bank, Limited.

本公司專作銀行各項營業并各埠滙兌唯新嘉坡總行暫不作來往賬項至本行董事及當事職員均遵照銀行條例訂立合約嚴守定章茲擇定英一千九百一十七年六月廿二號拜一總分行同時開辦謹將本公司地點資本及職員臚列于左

(甲)地點

本總行設在新加坡土庫街花園角級萬蕃電話壹仟零三拾號

(子)分行

一在峇大甲灣面街門牌一百五十五號電話一百二十號

一在蘇坡士嗎萬街門牌七拾七七拾捌至七十九號

(丑)代理處

香港和通號　廈門和豐號　（其餘等埠俟接洽定議再行宣佈）

(乙)資本

本公司註冊股本八百萬元發出股本四百萬元已繳定三百五十萬員

(丙)職員

△主席　林君秉祥

△董事　議政局員林君文慶　李君俊源　徐君季青　曾君江水　陳君清緣　吳君泗濱　張君順國　林君推遷　黃君亞四

△總司理兼庶務員蕭君保齡

英一千九百一十七年嗎只月廿八號

和豐銀行有限公司啟

論說

◎碧山亭之近狀（續）　惺靈生

今碧山亭之局面。衆已咨嗟不堪矣。倘再不加護惜。仍事摧殘。將來大局愈壞。整頓無人。弊害叢生。馴至不能收拾。殆亦意中之事。今同人等似猶未知先公後私。利於衆而後利於己之義。依然肆其抨擊。以圖暢快於一時。禍變之生。業已在於眉睫。倘再進一步。致惹人之干涉。則吾實不忍言。今姑就其降一等者言之。倘各同儕仍復抨擊不休。則董事之輩。實不難於解散。蓋爲碧山亭之董事代表等。非如國會議員之有薪俸可支。飯食可計。夫馬可給。不過但憑熱心公益。爲同人盡其義務。凡諸董事。皆屬枵腹從公。且飲食代步。一切支銷。均須自備。而其所求之目的。要不過僅爲名譽。欲人稱頌其辦理之善。俾後世景仰弗衰耳。今則不惟不能得人之稱頌。凡從傍聒噪不休。人亦何苦耗其精神財力。以博此衆人指摘之罪名。則董事諸員。不惟因而心冷。一旦全班辭職。解散機關。將來欲再另組新團。誠恐有甚不易言之處。即便勉強成立。亦將有名無實。不難回復十餘年前之景況。是則深可爲憂。諸君諸君。有欲知十餘年前之若何景況者乎。不佞請略言之如左。

初。碧山亭之購買也。係因綠野亭塚地。業經葬滿。後之來者。無地可容。故特購買此山。以爲廣惠肇人之葬地。故始購之日。人皆視爲尋常塚地。多不經心。且有多數無賴。盤踞其間。時滋事端。故人皆視爲畏途。以至諸事廢弛。毫無秩序。時本坡梅滋和號東主梅滋軒封翁在叻。毅然而作。自出鉅貲。重建碧山亭廟。開除道路。以便諸人來往。每日親赴山場。督工辦事。風雨無休。不佞當時。曾被舉司文牘。故知之頗詳。既而封翁去叻。肩任無人。於是乃舉一總理。管轄山場。初定三年爲一任。當日選舉之法。原不過隨意爲之。并無定章。然亦無人留意及此。但得一人以充總理。便公認之。蓋是時祇有一片荒山。入款無多。僅得投充亭廟司祝之費用而已。既而叻地之人。因地爲利。有在亭內闢園種收者。亦有開闢魚塘。以營水畜者。至是該亭入款。乃覺漸豐。惟因付託不得其人。既無一定規章。又乏公團監視。爲總理者。遂得任意胡爲。獨行獨斷。因被蔣某侵蝕巨款。歇業而逃。嗣舉甘某。又如蕭規曹隨。依然侵蝕。至是三屬人士。始漸醒覺。乃於乙己之歲。重訂規章。集衆公舉總理、協理、司理、財政諸員。於是亭事。始覺漸有眉目。而款項之侵虧。事務之廢弛。則尚未能廓然清肅也。迨至前任董事上場。乃一意謀公益而絕私情。遂如李光弼之入軍。旌旗爲之一變。首將總理盧君。司理陳君。更能任勞任怨。首將該山界址丈量清楚。追回久被侵佔之地甚多。更採樹乳種子之苗株。在於亭內低窪種植。以爲公衆生利之計。不辭勞瘁。日到山場巡察。頗有當日梅君滋軒之概。奈其辦事。過於操切。遂以一二小故。致招衆嫉。物議騷然。陳君因而辭職。盧君亦辭總理而引居。遂至有今日之風潮。以上所言。乃碧山亭經過之歷年史略也。（未完）

法領事電

五月廿二號巴黎來電云。巴西國商輪提洛加。在布列丹尼海濱。被德國潛艇擊沉。船員得慶生還者。占少數耳。

五月廿二號巴黎來電云。敵人屢次來攻我軍在康倫維剷士戰區所佔領之地位。到處無不失敗。德軍大遭損失。本月二十號之日。我軍俘擄未經受傷之兵士一千人。中有軍官二十八名。又云福加利亞高原處之戰事。殊形激烈云。

五月廿二號巴黎來電云。英軍繼續圍攻奧登堡之陣地。猛擊其第一之戰線。及其防守線。敵人雖屢次回攻。而卒遭挫折。以致損失甚鉅。此時奧登堡百至蒲士至布里葛之戰線。已被英軍佔據云。

五月廿二號倫敦來電云。奧軍在提倫夫怒陣地。經營一番。以備意軍之進行。繼與意軍接戰。殊形劇烈。迨爲意軍所擒。奧軍損失甚衆。又云意軍已向紹利仁亞拉士前進。俘擄敵軍數百人。

譯電

五月廿一號倫敦來電云。被得格勒電稱。俄國改組之臨時政府宣佈。國新政府將以自由平等博愛三大主義。爲行政方針。決意不與敵國單獨媾和。惟深願雙方戰國。同時休戰。彼此無割地賠償之要求。各得恢復原有之國權。俄國與協約國於此次戰爭。苟不幸而遭失敗。則不特有淪亡之慮。且恐危及世界之和平。故俄軍爲人爲己計。必不許德軍攘佳西郊協約國之軍隊。蓋德軍苟能獲勝於西郊。將必以全力壓服俄國也云云。

五月廿一號倫敦來電云。法國官場電稱。法軍飛行隊。於十九號之夕。襲攻敵人之車站及野營。在衣保及北臣尼維利之陣地。擲下爆炸藥料甚夥云

五月廿一號倫敦來電云。西班牙政要求德國賠償扒的力斯奧輪船之損失。并請責德國不得在平安界線內。擊沉西國之船隻云。

五月廿二號倫敦來電云。昨日我之飛行隊。襲攻奧登堡之陣地。擲下炸彈無數。且能協助步兵進攻前敵之戰壕。以機關鎗猛擊德軍。大有成效。是日敵機被擊墜者七艘。被擊低者八艘。又有一艘。爲擊落電所墜。我之飛機失蹤者。僅有四艘云。

選電

●駐京英使宴會到京各督軍及各代表

●檢察廳決定以陳錦濤瀆職及欺詐取財起訴

●公使團稱贊大總統將理財部受賄案之神速

●交通部次長[illegible]已解交法庭[illegible]人云受○係被動

●漢口商會通電謂如宣戰漢口商民不擔負戰費審觀時當盡情吐出

●大總統令任命王人文爲四川查辦使[illegible]爲四川[illegible]

●政府電命四川省長戴戡即接受四川督軍印信

●免職財政次長殷汝驪已赴往日本

●有某黨運動欲使岑春煊得爲四川督軍

●傳聞倪嗣沖與某某督軍在天津謀舉徐世昌爲內閣總理

●楊士琦因見交通總長許世英有被動之勢設法[illegible]其任

●傳聞北京檢察官查[illegible]私宅時又[illegible]出[illegible]大賄案之証據係關於[illegible]公賣局者由局長[illegible]陳錦濤經手交給萬元與國會議員[illegible]事不入臨時[illegible]入常會[illegible]現已將此事徹底查究故[illegible]已在被捕之列而財政次長亦被牽連

●[illegible]再被四川軍攻擊是以[illegible]出成都政府[illegible]人民不准其辭職

●軍事會議[illegible]決定凡外交問題各督軍[illegible]中央命令

●司法總長[illegible]將呈請辭職

●宣戰案因特經通十號眾議院尚未投票[illegible]下午有[illegible]公民團千餘人圍困眾議院要求即日投票議員[illegible]之責敢彼等[illegible]毆傷議員十餘人眾議員大[illegible]即開大會請段總理教育兼內務總長范源濂司法[illegible]出席均未到

●張勳九號到天津與徐世昌[illegible]來京

●各督軍須俟宣戰案解決方[illegible]原省

●外交政策牽動內政[illegible]以[illegible]

●協約國公使訪外交總長伍廷芳不[illegible]備辦法並謂宣戰何不速行解決

●公民團圍困眾議院要求投同意票[illegible]二十四[illegible]宣戰案倘否決則由官解散國會如[illegible]火燒去全院至夜十一點[illegible]尚未解[illegible]本館記者中時民被誤會毆傷甚重[illegible]公民團[illegible]係有人[illegible]

●十號公民團[illegible]議員十一人誤傷日本訪員一人至十一號子時政府派[illegible]到[illegible]大總統甚[illegible]怒[illegible]下明令交法庭[illegible]

●海軍總長程璧光司法總長[illegible]呈請辭職

●新任財政總長李經羲呈請辭職

●中國交通兩銀行[illegible]宣戰[illegible]影響跌價

●段總理於下午七時半到眾議院各議員詢問[illegible]段氏答稱[illegible]如此大[illegible]人[illegible]不[illegible]眾之人係由何處而至[illegible]不[illegible]知情又問如何辦[illegible]將各人解散各人要求三事（一）即日投票表決宣戰問題（二）如國會反對宣戰[illegible]政府[illegible]國會解散（三）如政府不與彼等同意則准彼等[illegible]國會

△工程師廣告

本工程師由英國大學畢業[illegible]政府批准現設寫字樓在本坡土庫街來佛占巴士三[illegible]號[illegible]承辦大小工程事務諸君光顧[illegible]價從廉

英一千九百一十七年五月廿四號

佘應佐謹啟

羅臣醫生

夫受孕之眞原以保護爲先[illegible]

價目　每月十二元

代理　石叻[illegible]保險

[illegible]商店

丁巳年元月初十日

羅氏醫生[illegible]

[illegible]

價目　每打十二元

代理　石叻怡保[illegible]

丁巳年元月初十日

[illegible]

本坡

婦人可欺耶　◉潮婦蔡氏。。在竹脚地方。。以販賣花生糖果爲業。。昨日下午一點餘鐘。。有巫人某甲。。與之買食。。僅銅仙六枚。。食畢。。不名一錢。。揚長而去。。蔡趨前向其索討。。被該巫人推倒在地。。遂不敢追。。後有同籍人某甲過此。。見婦身染泥濘。。詢悉原由。。當即偕蔡上前。。手執巫人胸部。。詰問食物不給值之理由。。勇將傭以老拳。。巫人遂探囊出小洋一角。。以給蔡氏。。垂頭喪氣而去。。

賠償了事　◉閩人某甲以販賣雪水爲業。。昨日在土搥紫律。。以小木車拖運雪水。。與牛車相撞。。駕牛車者爲印人。。甲以雪水及車被其撞破。。向該印人索賠。。因此互相爭論。。幾致決裂。。嗣有某衙人爲之調停。。着印人賠銀一元與甲。。事始了結云。。

助婦行兇　◉吉寧人蝦剌三美與摩結三美。。同居住廿公麻汝。。昨日下午四點餘鐘。。蝦剌妻與摩結之婦爭鬧。。各出而幫助。。摩結手持菜刀。。向蝦剌頭部斬傷。。血涔涔下。。摩結夫婦知事不了。。立即逃走。。蝦剌報知差館請緝。。轉往醫院調治云。。

因傷殞命　◉潮人吳亞林。。廿二號日下午三點鐘。。由禺陵乘坐五十號電車。。至柔剌基躍下。。致被車輪碾傷其脚。。遂不能起。。嗣由五十四號巡差僱車載赴捕房報聞。。轉送醫院調治。。迨至廿四號早十點鐘。。斃於醫院內云。。

失足致傷　◉粵人鄧某。。昨日在羅勿勞厘某輪船起貨。。因立足不牢。。跌落船底。。頭部腰部。。均受重傷。。斯時不省人事。。後由各伴扶起。。報知捕房。。轉送醫院調治云。。

海有浮屍　◉昨日浮羅勿岡尼海面。。發現男屍一具。。其眼睛業已被魚所食。。經三百四十二號海差巡見。。報船殮葬云。。

◉歸割聲明

吊橋頭門牌三十二號福美承記公司生理原係張家匯張家祐施天送三人合本開創茲因張家祐施天送志圖別業願出公銀張建基黃景瓜張乃柳張[illegible]諸翁前來建議該熟米絞白米店結册兩本經由張家祐施天送并公証人查對無差今張家祐施天送兩人願將從前所充福美承記公司併火絞本利銀至丁巳年陰歷閏二月注稍吊橋頭白米郊呀龍熟米絞及分枝小坡新成美柴寮亭六甲福美機[illegible]呀龍自置絞地新造熟米絞舊谷埕機間厘厝港地及本店機間店底家私各物等件併欠人人欠當業借欵擔保一切歸與張家匯一人承受理尉嗣後生理盈虧不干張家祐施天送之事此佈

丁巳年四月初一日　福美承記張家匯謹啟　卅

▲承頂聲明

啟者兩光律門牌二百三十六號新豐盛號式廊[illegible]牌以及什貨生理原係林文針林直來二人合創今因林文針林直來志圖別業願將新豐盛號式廊牌以及店底傢私全盤頂與王富貴承受倘新豐盛號從前有與街市或親友來往數條以及滙兌揭借等項限一禮拜內爲期須向經手理明逾期不理者乃係自悞即與承頂人王富貴無干該生理任從承受人改易號亦與前新豐盛林文針林直來二人無涉特此聲明免滋後論

丁巳年三月廿八日　承頂人王富貴啟　卅

▲沈守元遷寓宣言

鄙人厠身醫界歷有年所素蒙坡人士極意歡迎實深感激兹因兩載以還與辦實業創設伊始事務紛繁每日必須躬赴樹乳山園督理一切致多數採薪家屢訪不遇每苦向隅自退諸心殊多抱歉茲特爲愼重病家身命起計經將國中各事安頓妥當嗣人接理此後　凡顧諸君儘可不拘時間玉臨娛美芝律即 新門 虱脚馬交街頭門牌

壹百九十九號炳元豐二樓 與厚德堂隔壁

便得接洽藉此佈泐統希　公鑒

丁巳年三月十五日　沈守元披露

華英電影戲

▲大馬路牛車水尾▼

◆五月廿四號廿五號廿六號開演

本院所演之戲劇大有奇觀凡得寓目諸君莫不非常稱奬是夜續演自由女李氏抄劇四幕初由賊匪三擒李氏解返賊巢斯時兵少賊多美軍爲匪所困李欲保全美軍之生命不得不託言暫願投降後匪強逼婚姻欲享齊人之福事爲匪妻偵悉遂致醋海翻波初兩口角相爭繼覓暴鎗相向匪妻將夫鎗斃未幾輕生自戕此場演出之眞情令人嗟歎李氏所嘗之艱苦難以形容更有兵賊兩軍互相大戰彈如雨下視死如歸此齣內容肇[illegible]離奇好戲連幸勿交臂失之

七點半開演至九點半鐘止
九點半開演至十一點半止

一　新奇笑劇
二　新奇地球各欵新化
三四五　(道)山大王　獸藤全套三幕
六　新奇之大笑劇
七八九　英國海軍偵探全套三幕
十　新奇歐洲已冶戰事
十一　新奇之大笑劇
十二十三十四十五　自由女(李峇智)第廿五廿六廿七廿八幕
十六十七　夫妻之大笑劇

休息半點鐘飲冰水

丁巳年閏二月十六日　華英電影戲主人披露

△婦人服士提倫斯酒之功用▽

若欲保全婦人之美貌必須善於調攝其身體而後可採某著名醫生所言[illegible]
之[illegible]蓋百事[illegible]其心萬事勞其形而疾病之[illegible]尤甚[illegible]見若能使其不生疾病[illegible]可以保全其美貌也保全之法
如何請服士提倫斯酒之[illegible]也能令[illegible]色與年[illegible]有巧奪造化之妙[illegible]
[illegible]以夜不成寐胃不思食[illegible]之狀不[illegible]人服用士提倫斯之可決[illegible]
身體康強更有轉老還童之功此士提倫斯之酒出世二十餘年久經醫生[illegible]
之人乳哺嬰兒均可服食無不藥到春回此酒本坡各[illegible]均有發售

英一千九百一十七年四月二號

◉有學識復有經驗

李煥燊先生本坡廣惠肇方便留醫院考取第一名醫士也鄙人前因患久咳之症得先生治愈曾登報爲之表揚今余三齡幼女本月十九日患慢脾風症余內子前日產後患抽風症皆得先生治愈然則先生固精於兒科婦科者可知先生於醫道既有學識復有經驗方敢出而問世矣鄙人深感先生再造之恩無以爲報特誌數言藉伸謝悃并使同病者知所問津焉

先生寓豆腐街門牌四號

丁巳年閏二月廿六日　鄙人馬得勝披露

◉拍賣花卉

啟者本公司定期本月廿五號拜五日下午三點半鐘及廿六號拜六日下午二點鐘在鄭廿八號門牌士提芬斯律樂園即申杜沙隔鄰拍賣大帮貴重盆頭花卉如有意買者請預往參觀可也

英一千九百一十七年五月十九號

THE COMMERCIAL RUBBER CO., LTD.　商務樹膠有限公司謹佈

◉有樓出賃

花香實得力路昔長春醫院舊門牌三十六號三十七號三樓合作公館之用合意者請與嗎嘛館面商可也

中華民國六年丁巳四月初二日　本館謹啟

◉不愧虛勞聖手

鄙人[illegible]之在巨港東興盛號傭工去歲因患虛勞之症屢醫不愈病從加劇至於咯血後聞新嘉坡有大國手陳梅溪先生以擅醫虛勞症著名乃籍輪來坡求治[illegible]輪行[illegible]余即咯血不止[illegible]不省人事[illegible]主[illegible]余此狀[illegible]兩句[illegible]天[illegible]生[illegible]喉[illegible]乃[illegible]先生[illegible]數帖咯血即止惟[illegible]藥多劑[illegible]余固有[illegible]在[illegible]方欲回[illegible]度[illegible]元氣未復[illegible]如[illegible]見者[illegible]返[illegible]於船主欲再返[illegible]生[illegible]見[illegible]於[illegible]不得已乃稅居牛車水[illegible]之[illegible]文[illegible]所[illegible]心[illegible]先生[illegible]迄今[illegible]疾已[illegible]壯健如昔日[illegible]返巨[illegible]先生爲醫治虛勞症之聖手洵不名[illegible]傳也余[illegible]先生再造之恩無以爲[illegible]并同[illegible]者知所問津焉　先生寓[illegible]山街門牌五十五號

丁巳年二月初七日　[illegible]

京省

李直督奉命赴金陵

●總統府海軍顧問李準。。本爲馮副總統賞拔之人物。。大總統以外交問題待馮解決。。屢電促駕。。皆以故辭。。昨特派直督赴寧。。與河間磋商要項。。並令轉告河間。。對於中原報訴訟事件。。不可過於激烈。。蓋當此國家多事之秋。。應以捍衛爲前提。。不可因小憤而忘大局也云云。。聞李中將已於昨午出京。。取道津浦南下矣。。

俄兵沿途大掠記

●去月一日。。俄預備海軍回國。。由海參威開往哈爾濱。。行至一面坡站。。闖入華界。。大肆搶掠。。悉華商被搶者不止一面坡一處。。該兵由海參威起身。。沿途各站。。無一不被其搶掠。。現在各站商號。。均舉代表來哈。。呈請吉林交涉局。。與俄人交涉。。要求賠償損失。。及死者傷者之撫恤金。。試錄各代表所述各站商家被搶情形如下。。

●雙城子　據雙城子代表夏壽亭等云。。俄兵抵該站。。車方停駛。。即有百餘名蜂擁而來。。闖入街內。。見物便搶。。見人便毆。。我商民不意中。。陡遭此劫。。遂紛紛罷市。。而婦孺被擾呼號之聲。。震動山谷。。一時市面秩序大亂。。直歷十五分鐘之久。。該兵等始飽掠而歸。。登車以去。。事後調查全埠損失。。約在十萬元以上。。被其毆傷者共九人。。當由我商會據情報告俄董事會。。昨據該會覆稱。。該兵之搶掠。。更不止雙埠一處。。現均在哈埠解決此案。。請即派代表到哈爾濱。。一併解決可也。。商會據此。。遂公舉代表來哈。。

●五站　五站即綏芬河代表王敬之云。。自雙城子被搶後。。五站俄管務處。。已接到電話趕緊防備。。於是俄警署即派警察。。挨門通告速閉門。。我商民不知何故。。紛紛罷市。。霎時車至。。該兵入市。。見家家閉戶。。掠無可掠。。大憤。。遂以鐵棒向大成永等號玻璃窗上力擊。。當將玻璃擊碎。。均由窗中跳入。。大肆搶掠。。共搶去財物約值一萬餘元云。。

●橫道河子　車至橫道河子。。該兵擬入市搶掠。。乃該埠俄警。。已早接到五站等處電話。。預先通知華商。。一律閉戶。。該兵知係俄警預爲漏洩消息。。即將街上之俄警。。拏獲三名。。痛毆無算。。又將復昌永等號之玻璃窗擊碎。。跳入五十餘名。。將該號搶掠一空。。擊傷三人。。損失之財物。。約在三萬元以上云。。

●二層甸子　該兵沿途大掠。。其長官既不敢過問。。乃暗告司機人。。再至車站。。不復停車。。詎一至站口。。兵即勒逼停車。。司機人亦不敢違命。。及至二層甸子。。愈行狂橫。。見各商家盡行閉戶。。又將復源號等之玻璃窗擊碎。。自窗入。。將該櫃夥用鐵棒擊傷二名。。內有一名頭部受傷過重。。難保無性命之虞。。遂在該小站。。亦掠去財物一萬餘元。。

中國羊城保險置業有限公司開設分局廣告

The Yeung Shing Fire Insurance & Investment Company, Limited (Incorporated in China)

敬者本公司實備資本銀五十萬大元一次收足經變由廣州總商會調驗屬實詳奉北京政府核准註册發給第六類公字第六十六號執照專做水火保險及置業按揭各生意經在中國內地及香港上海漢口各商埠開設多年所辦保務到處均稱妥善茲爲推廣南洋七洲府生意起見特聯同南洋鴻發兩保險公司向海峽殖民地政府註册存案合計實備資本銀壹百五十萬大元開設分局於星架坡庇能二處並在七洲府各埠設立代理專保房屋倉棧貨物傢私衣箱裝修船艇等項無水火意外之虞辦理格外通融價錢極其公道如遇意外尤爲迅捷賠償素仰僑商諸公熱心愛國請認明本公司爲完全華商資本並在中國政府註册之特色加以聯同兩公司合力進行尤爲資本雄厚伏望加意賜顧就近與各分局司理人及各埠代理人接洽無不額外歡迎也尙希留意爲盼

當年董事

雷蔭蓀　香港新廣合金山庄
林護　香港聯益建造公司
伍學晃　香港茂利輪船公司
余斌臣　香港永豐隆藥材行
鄧仲澤　香港新廣合金山庄
周道莊　香港新廣合金庄
陳霞　香港先施公司
馬應彪　香港先施公司

總公司總理人雷蔭蓀司理人伍于瀚
駐叻總理人賈筱煒
總公司設在廣州長堤海珠頭自建洋樓
香港分局設在香港文咸東街四十六號司理人余斌臣
石叻分局設在星架坡中街五十六號　電話第一千九百二十七號　司理人羅賓門
庇能分局設在檳榔嶼大街四號司理人伍[illegible]
吉隆坡代理瑞吉國貨公司
怡保代理廣生隆酒庄
其餘各埠代理陸續聘設

民國六年二月七號

中國羊城保險置業有限公司啓

聯合保

THE SHANGHAI LIFE INSURANCE Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong)

壹聯當保法特別小孩保法還費保法種種人皆樂于投保以其法美而利宏也然此種保法其利益祇能及于一方面而聯帶之方面故本晉及聯公司又有聯保之一法何謂聯保譬如甲乙合設一肆認股投資安然營業乃或則甲存而乙亡而乙之[illegible]

加保

人壽保險乃持危之良策兼儲蓄之性質人盡知之惟大多數祇爲身體強壯無傷存有儲備患之念亦必重視乎儲蓄之一層查壽險保法滿期[illegible]利而已然本公司又有一法其保期與壽險保法一律十年十五年二十年[illegible]

國內海外分店三十餘家　全國各省皆有寄售處

請看此種瓶匣圖樣即是的真貨

自來血壯心經補血液其功用補益全體血脈瘦弱之人連服七日凡面色紙白者必能增紅因有假藥誤人特改裝璜每瓶內附工商部商標註册憑證英工部局化驗憑照等用電版縮印保證書內均有部局官印不得翻印違者其鑒之

上海五洲大藥房總發行所

"Chilai Blood Tonic"

◎補血生精養◎　◎味濃液男女◎　◎老幼四時可◎　服

（服法）每飯後開水冲服一茶匙日服三次服後忌茶及蘿蔔二小時

△◎▽價目△◎▽
▲大瓶每枚二元　每打廿元
▲小瓶每枚一元二角　每打拾二元

分售處
麗羅會豐商店　吉隆五洲藥房　馬六甲安樂藥局
庇能中法藥房　泗水三昌公司　三孖冷五洲藥房
金保會豐商店　巴城三昌公司　坤甸兩安棧
太平會豐商店　泗水中華公司　闞中法藥房

丁巳年正月初十日

總代理　石叻大馬路

會豐商店

DRINK! DRINK!

CARLSBERG BEER

交實墨蜜酒之特色

敬者墨白麥酒之製早已馳名諸君一試飲之必來即能知其佳處蓋此酒質上面製佳氣味香醇力重濃厚東方一帶所沽蜜酒當無有出其右者而且價其廉尤非他人所及一經飲即自能知價佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣　此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲惟一之代理人得有特權載運此酒入口　諸君有劉伶癖者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不讓獨頭竹葉專美於前也茲將代售此酒各家開列於後　然里直有限公司才那居里有限公司勞敏申律遜泰　峇芝蘭律安泰　怒于那律廣仁　吉靈實得力錦興公司　同街泰興公司　勿基振源公司　烏節律泰利成公司　公司　同街源振豐公司　渣實得力新泰成公司　與公司　其餘如禮佛酒店猶納酒店皇禮斐酒店亦均可買併此佈告

英一千九百十七年二月一號

怡士亞細亞的有限公司謹啓

SOLE IMPORTERS.

THE EAST ASIATIC Co. Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

健胃養神汁

英京保來氏

家庭養育衛生要品

夫人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其宜身體日強肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃既不足神將安附故健胃即所以養神也况人之心思動作皆賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃養神汁實爲健胃補腦填精常服則身體雄壯血旺精強絶毛疾之根株驅潛伏之病患男女老幼宜常服之眞無上之靈品也 謹將治症略列

一治精神虛損精液枯竭血少氣虛一切虛弱各症 一治思慮過度以致心神昏亂靈機窒塞兼患頭暈頭風腦氣不足等症 一治血熱均能見效 一治腎虧水小腸弱精稀遺泄夜夢陽物不舉舉而不堅小便不禁諸症 一治心神不足怔忡健忘煩燥驚悸心慌心跳不寐多寐夜夢顛倒等症 一治胃氣不調嘔吐一噎膈吞酸反胃及食物不化胃脘痛等症 一治老人脾氣胃氣呼吸不順咳嗽哮喘痰氣短氣促肺痿息賁等症 一治腰膝冷痛不能伸屈老年腰膝無力步履艱難等症 一治脾虛泄瀉飲食不運肌肉黃瘦等症 一治憂勞太過抑鬱或痰暴怒發狂及七情所傷之症 一治肝腎兩虛耳鳴耳聾眼花眼朦凡耳目所患諸症 一治小兒脾土虛弱面黃肌瘦肚大青筋常患風痰五疳食積等症 一治飲酒過度耗傷精血癰瘻日久薯入腦髓種種病症 一治戒煙斷癮後元氣未復胸滿膈飽飲食赤進脾虛泄瀉一切病症 一治婦女月經不少或後或先經期腹痛子宮虛冷久不孕育及白帶下崩漏小產等症胎前產後更宜多服調

服法每日三次每次一湯匙

定價 大樽每樽二元 每打二十元 小樽每樽一元二角半 每打一十二元半

柳花平安水

花柳之病至多失治其病至重保來氏花柳解毒平安水爲治花柳之聖藥不論初起及日久者皆能治之凡一切五淋白濁疳疔横痃魚口便毒楊梅結毒花粉入骨手足拘攣筋骨疼痛遍身麻木不仁足膝痠軟不能行動遍體紅雲斑點怪癢難忍甚至毒氣上攻塌鼻禿頂喉痛腦腫等症服之立見功效除骨絡積毒斷絶根株永無復發尤妙花柳毒瘡預服此水可免毒氣傳染眞無雙仙品也 每樽一元

普應膏

助陽 煖腎 調經 止帶

此膏煖腎助陽調經止帶驅風去濕舒筋活絡消腫散瘀止痛止瀉各有特別之功效捷如桴鼓可以限期全愈專治男子陽痿腎虧精力薄弱女子月經不調子宮寒冷不能受孕常流白帶及一切精神因倦腰酸腎痛風濕骨痛半身不遂腳氣腫痛肚痛泄瀉盜汗淡汗纖打損傷等症將此膏按照銅人圖式部位貼之即能如期見效倘能照法常貼可以與陽煖腎調經種子諸外貼靈藥也 用法詳載仿單細看便知

價目 雙料每粘銀二元 單料每粘銀一元

總代理

叻石 衛安公司

本公司在大馬路門牌五十四號

分局在庇能新街門牌六十五號

分售 庇能衛安公司 坤甸利南公司 英璟利華公司 吉隆坡濟生堂 馬六甲道德堂 馬六甲裕隆號 石叻羅氏藥房

本公司新辦到架

刺吉打通帽發行

丁巳年二月十二日

聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd. (Incorporated in Hongkong.)

本公司實備華商資本壹百五十萬大元分作陸萬股每股二十五元壹次收足經在香港英政府註冊復在南洋七州府存案專保水火兩險凡各通商口岸倉棧舖屋行號貨物傢具裝修衣服財產陸上無火險之虞與及來往船隻運載貨物船殼機器海面全負安寧之責至兵險賊險均可受保所有保險章程悉照英例辦理尤加格外通融倘有失慎賠償爽快 諸君惠顧請向本公司接洽無任歡迎

茲將本公司創辦總理人名列

李煜堂 廣東銀行 聯益保險公司
黃碧荃 康年人壽公司 粵安銀業公司
李葆葵 寶興泰南北行
馮達卿 均安隆南北行
梅鶴雲 誠德銀號
吳東啟 華洋織造公司
麥禮廷 裕盛隆金山庄
勞瑞生 福 石嘰 庄
程遠浦 乾元南北行 公慎昌洋參行
高亮清 新德隆鑪頭庄 遂勝隆金山庄
謝侶松 萬成興南北行
鄭月波 新萬和行辦館
關淮洲 永德銀號
周詠春 永和興茶庄
黃德仁 紹記呂宋庄 紹興輪船公司
黃浦南 全記銀號 平安保險公司
曾宜邦 永存銀業公司
關瑞石 永存銀業公司
李榮光 順利榮南北行
李順帆 榮興銀號
梅蔭 銀業號
譚煥堂 均益當遊公司
馬海東 馬葆記船務
關瓊選 綸安輪船公司
余鑑泉 萬祥參茸行

香港總行置在文咸東街

當年職員 總司理黃碧荃 正主席梅鶴雲 副主席黃德仁 司庫長李葆葵 司庫員曾宜邦 司庫員關淮洲 司庫員麥禮廷

叻行分設辦事所

零栽屬設在吉隆坡諧街一零七號 代理黃暢南君

大吡叻屬設在怡保列治街五拾號 代理李子昆君 李鏡泉君

駐叻聯泰水火保險有限公司 分行司理陳英三 李兆琪 謹啟

辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內

中華民國六年二月十三號

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀四十四元
日恒四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀四十四元
日恒二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀四十四元
日恒一兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十二元
日興八兩一百四庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金鹿嘜 每箱價銀二十九元

寄往柔佛由丹容巴吉交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿唛 每箱價銀三十七元
日恒四兩二百八庄金鹿唛 每箱價銀三十七元
日恒二兩五百六庄金鹿唛 每箱價銀三十七元
日恒一兩五百六庄金鹿唛 每箱價銀一十八元
日興八兩一百四庄金鹿唛 每箱價銀二十二元
日興四兩二百八庄金鹿唛 每箱價銀二十二元
日興二兩五百六庄金鹿唛 每箱價銀二十二元

民國六年陰歷元月初十日

新嘉坡玻璃市單邊街門牌十二號日恒啟

LUBRICATING OILS.

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England).

本公司現有各種女米里革籐機油出售取價極廉此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞土油有限公司啟

外國

俄國宮廷之秘密

俄國宮廷中秘密怪異之事。。多為世界各國所罕有者。。當舊政府未推翻以前。。秘密之嚴。。幾無伸縮自由。。故民間雖有知其秘史者。。亦僅屏於積威之下。。莫敢道其隻字。。洎俄國人呈遞請願書。。親王等開會集議要請皇。。等皆其明其妙。。今政權引渡於民黨後集議議。。而宮廷間以前之黑幕。。乃一一揭破矣。。爰為趨述如下。。亦俄國革命史中之好資料也。。

▲各親王大會議。。去秋因俄皇政府召集國會各親王開大會一次。。如西里基羅省海軍大臣古羅兩歷山打及國斯遇金世子等。。皆列會。。兩歷山打省海軍兩親王。。曾面見俄皇。。暴陳皇室危險。。宜速合民意。。召集議院。。然大戰之際。。犧牲極多。。不可不以民意為重。。惟不敢明言耳。。其餘各親王並未爾陳一切。。然由宮內權要轉達俄皇。。不可專斷皇族以外之言。。以至親族疏遠等語。。

▲親貴仇視后皇。。近年皇族親貴。。因皇后寵信怪僧拉斯布丁之故。。頗仇視皇后。。而拉斯布丁之勢力。。頗能去留各部大臣。。並干涉召集議院及國際問題。。而與宮廷太醫及皇女等。。皆有曖昧之事。。有時直呼皇后乳名。。並以皇后手製之紆繡煙袋示於人。。於是親貴大憤。。以為有玷門風。。咸欲得而甘心焉。。

▲拉斯布丁被刺。。拉斯布丁死後。。親王與俄皇感情更惡。。皇后明言除得米特親王外。。其餘皇室代表。。亦曾為同謀。。皇族多覊猶羅被夫世子為亞力山王王女未婚夫。。各親王力言不知拉斯如何被殺。。得米特王答謂手未染血。。不知拉斯如何斃命云。。

▲皇帝囑得米特王。。得米特王因受嫌殺拉氏嫌疑。。立時發往波斯。。不准與家族通信。。並派人監視。。當時皇族中人。。大不滿意。。以為皇帝親枝近派。。不宜如此殘酷對付。。然俄皇因皇后傷心。。不得不下此毒手。。於是各親王更仇視皇后矣。。

▲親貴聯函請赦。。各親王開會後。。致函俄皇云。。得米特王受皇帝撫養多年。。且年少多病。。何忍置之邊外。。敢請皇上格外施仁。。准其留住烏索夫或熱林司。。現在波斯前敵軍隊困難萬分。。將早在洞鑒之中。。該王若尊處彼。。若受皇帝愛護。。何忍置之絕地。。懇請收回成命。。法外施仁云。。當時各親貴多料到必無效果。。因皇后曾主持發交軍事裁判之故也。。

▲俄皇批斥不准。。俄皇得各親王請赦得氏之函。。即批斥云。。何人能有暗殺之權。。朕深知諸君不實。。非僅一得米特也云云。。各親王將原函拍照小影。。每人收存一分。。自茲以往。。親王與皇帝感情日惡。。數星期內無人請見俄皇皇后矣。。觀以上種種。。俄皇未退位之前。。早成眾叛親離之勢。。自不怪其有今日之惡果也。。

THE COMMERCIAL RUBBER CO, LTD.

(INCORPORATED IN SINGAPORE.)

本拍賣人專作樹膠客商兼代理屋宇物業並拍賣家私屋宇貨物取價分外從廉賬項極為快捷

英一千九百一十七年五月四號

來佛士不利士第三號

商務樹膠有限公司

司理人鍾坤成

經理人王豐源 謹佈

南洋電版公司

丹絨巴葛進爵資得力門牌三十六號

新嘉坡

製便各種標墨花艸電版發售

民國六年三月廿六號

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港業[illegible]公司即香港製索公司設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股半英寸至十英寸四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡牛車坊路頭門牌二十五號零一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈

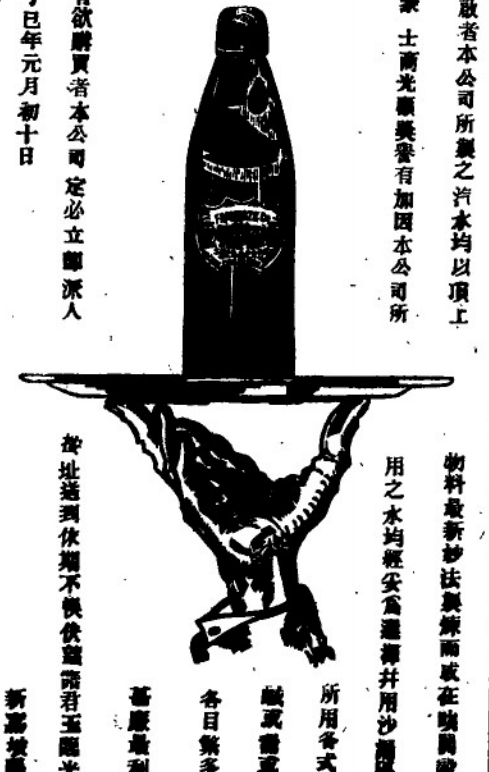
西一千九百十七年三月十號

代理人亞蘭吉乎敬

弗南樂水公司

開設在新嘉坡絲絲街門牌第八十七號

各欵頂上汽水發售



啟者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在[illegible]開設已閱十有餘年向蒙 士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經妥為濾淨并用沙漏濾淨而後製成社會所用各式汽水一概俱全或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲 諸君有欲購買者本公司定必立即派人按址送到依期不誤伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

丁巳年元月初十日

新嘉坡弗南樂汽水公司謹識

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.,

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

英國灰磚發售

啟者特字通知香洲英坭有限公司之翡翠英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水喉磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡坊路頭門牌二十五號零一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳為荷此佈

西一千九百一十七年三月十號

代理人亞蘭吉乎謹啟

吳成源公司茶煙廣告

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心配製香純味厚甜嗅生津兼辦各種名茶揀裝精良焙製得法俱佳品也如蒙　惠顧格外歡迎

△茲將紅煙名茶價目開列▽

吳成源火船嘜大包壹百四拾庄紅煙每箱沽銀三拾六元

吳成源火船嘜中包伍百六拾庄紅煙每箱沽銀三拾大元

吳成源火船嘜中〇式百八拾庄紅煙每箱沽銀十八元

吳成源麗球嘜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀三十六元

吳成源雄雞嘜大〇幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀卅四元

吳成源雄雞嘜中〇幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀卅四元

吳成源雄雞嘜中〇幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀十七元

吳成源雄雞嘜細〇幼絲五百六拾庄紅煙每箱沽銀十七元

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源雄雞嘜二兩壹百大拾庄古勞銀針茶每箱沽銀八元

吳成源雄雞嘜二兩一百六拾庄正山〇種茶每箱沽銀七元

吳成源雄雞嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽元銀八

吳成源雄雞嘜八兩壹百庄頂香清遠茶每箱沽銀十一元　以上〇代包

鋪在馬交街門牌六號電話壹仟四百八拾號

叻坡吳成源公司棧庄英廊街門牌一百零六號　經理人　鄧伯苗君

大小吡叻坝羅吳成源公司棧店佐勞街門牌三十二號　總代理人　李李章君

吳哥大馬路　代理人　海泉號

梹城穆蘭街　代理人　天和號

坤甸　代理人　廣生堂

丁巳年正月十一日　石叻馬交街　吳成源公司謹啟

◀請試倫尼亞蜜酒▶

◀請試倫尼亞蜜酒▶

此蜜酒曾在美國巴拿馬金山環球展覽會奬賞等頭徽章勝過歐美及東洋各家所製造之蜜酒多矣蓋倫尼亞蜜酒清潔酒味芬芳馨與否味亦無異一經　諸君嘗試當知余言不謬且必時常喜飲此酒并益衛生家之蜜酒不能媲美也此酒取價從廉美洲中國斐濱等處極爲暢消查金山大埠華人飲倫尼亞蜜酒者不下二十萬人本公司爲本坡與庇能之香辦人茲并將各分售處開列於後

振源號　勿基　坤成公司　忽勿里芝律　振華興　英芝律

新禾泰　海實得力　禾興公司　鳥節律　新禾成　礼實得力

乾泰　勞民申律　廣成昌　實里宜律　李慶發公司里峇迷里律

錦興公司　吉寧實得力

下芝莫里芬　海實得力

錦昌公司　精勿里芝律

瑞利公司　克勞實得力

賢公司　海實得力

開裕公司　鳥節律

福建興　梧槽律

振裕興　羅拿實得力

以上各號無論何家均有此倫尼亞蜜酒即白樽蜜酒出售

英一千九百一十七年五月四號

星嘉坡檳榔嶼香辦人實祿士哪呀公司謹啟

注意注意　商標廣告

啟者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青龍標米向已馳名遐近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓匀色澤又極潔白而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精嚴選刷以期無負　諸

君之雅愛特將青龍商標向當地政府注册登明專利保得遐邇週知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

丁巳年三月十七日

暹京網略　隆興棧火礱　盧紹江　盧嶽川　謹啟

JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

WARRINGTON, ENGLAND.

Singapore Office and Godown: 34, ROBINSON ROAD.

啟者現在市上最通行之上等傘牌肥皂(即雲文)乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製造成以人皆喜用莫不稱爲巨擘此等佳皂實有特效五種

專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服三也不損皮膚四也質料純淨五也有此　五效實與別家所製不同茲特　辦至叻中　諸君賜顧請至　本坡勞敏申律　門牌三十四號本寫字樓及貨倉面商便知一切特此佈告

英一千九百一十七年三月一號

新嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

MALCOLM BERANGER

SINGAPORE AND BANGKOK.

Red Heart Salamander No. 1 Brandy.

◁ 桃標超等萬蘭地酒 ▷

環球市面最美味之酒乃本蘭字洋行之桃標萬蘭池也此酒味香無匹而酒質純淨且於衛生大有裨益一經　諸君嘗試必然繼續購買本坡各酒庄均有發售價值從廉

英一千九百一十七年三月一號

星嘉坡網略　總代理人峇蘭字洋行謹啟

要聞

四月十七日兩院質問情形 續

王伊文乃首問財總受賄事。段君答已派人查辦。王湘聞事實若何。段答陳總長報告。係商人有錢交次長。次長交陳。陳不受。再拒再致。又問是某次長。答殷汝驪。丁世嶧又問次長有無辯明。答亦有異言。然係從旁調查得者。非面聞而得。有人又謂韓生堂之據。有無其事。段答傳聞有之。陳氏尙交到一商人字據。按長官舉發屬吏。應無疑義。然政府從旁調查。則情形又不一樣。故不願倉促辦理。致有不適當之處分。張我華曰。此事司法總長負責任。請法總答覆。何以尙不檢舉。於是段君歸席。張總長進前曰。此事因情形有異。故在查辦。現只有近於受賄之情形。受賄罪尙未成立。豈舉長官失於察覺。抑係受賄未遂。一尙在不明。換言之或爲刑事之責任。抑爲懲戒法之責任。尙待調查。故未命檢舉。張我華曰。不論已遂未遂。檢廳要有偵查之權。吳蓮炬繼曰。司法總長之言。殊不承認。陳對殷已公然舉發。當然可以檢舉。張君曰。事實係財總報告。次長交與參事錢若干。陳未受。又以期票易爲現欵。又未受。當檢舉陳乎。抑檢舉殷乎。至商人之証據。則云未給過錢。吳蓮炬曰。此乃爲總次長開脫。試問卽受賄不確。而行賄則確。行賄者是否卽宜科刑。張君答如查明果確。當然依法辦理。本員斷此爲謀開脫之意。黃煥奎趨曰。司法部乃一獨立機關。張君曰。然。惟司法部乃是司法行政機關。黃言大意亦在應速行檢舉。張君未答。檢察廳本可獨立。檢舉不必待部中指揮。不過以司法部之意。勸令檢察廳檢查而已。陳銘鑑張得[illegible]吳文翰。俱論此事。萬勿含糊了結。陳大呼(官官相爲)。中國通病。今萬勿再蹈此轍。衆大鼓掌。段張兩君申言。必認眞辦理。次質問津浦租車案。發言者數人。多將租車購車兩問題。混爲一事。所質欲聞者。當爲購車事。段君答此事原來不知。頃已派人去查。末約定以上三案。同於下星期二再出席報告。散會時。已五時半。

▲參議院 衆議院要求國務總理。財政交通兩總長。同時出席質問。僅段總理出席。財政交通兩總長未到。總理出席後。首由提議者質問。略謂近日報章所載。財政當局。關於煉鋼廠收賄事項。究竟有無其事。總理答稱。實有其事。現在正查辦中。耿兆棟謂內容如何。總理答現在審查。尙未得有結果。黃增耆稱又謂總理何以知之。所知者爲若何之程度。總理答稱。國務院所知。乃據財政總長之報告云。當時情形。實係次長殷汝驪及參事某送錢與彼。彼未收。後又送去。亦經拒絕。應請查辦等語。議員某君。又謂此事發生何時。總理謂發生在上星期一。國務會議之時。某君謂然則報告之時。此事發生已久。報紙[illegible]已遍。陳總長此時始報告。亦不能無嫌疑。某君又謂陳總長報告之時。尙附有証據。此種証據。覓如何。總理答稱。所謂證據。卽商人張興漢所具一結。內稱財政總長。並未受賄。某君又謂聞有商人已在國務院控告。有無其事。總理答稱實有其事。陳知總理[illegible]該總長既無收賄嫌疑。何用商人與之具結。張伯烈謂查明後。希望總理依法辦理。各議員復紛紛質問。末由呂復謂現在此事既在查辦之中。則此事究屬何人受賄。現在尙未可知。但查明後。總理能否破除情面。依法處治。總理謂查明後。當然認眞辦理。遂退席。 完

福源號 福馨紅烟

本號代理怡馨紅烟價廉味久美爲僑胞稱許現今鶴山 福馨烟莊主人爲提倡土產推廣銷路起見特委任敝號代售玆者運帮到步用敢爲我衆僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅煙者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠并我已爲交貨價例

怡馨大包一百四十庄每箱FYB二十五元
怡馨細包五百六十庄每箱FYZ廿五元
怡馨細包二百八十庄每箱FYS十二元半
福馨大包一百四十庄每箱FYG三十五元
福馨細包五百六十庄每箱FYE三十五元
福馨細包二百八十庄每箱FYV十七元半
木坡沽加稅餉每箱六元正
吉隆坡經理人廣祥發號

民國六年二月五號

漆木街二百十九 電話一四七七號 福源號啟

英京羅士露強精補腎丸

腎◉爲◉人◉身◉第◉一◉機◉關◉

世之能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎爲作強之官殆先天之本也是以腎水不可使之竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動而眞精虧腎火衰則寒水陰凝而元陽虧盡水火旣濟而後陰陽調和陰陽調和而後精神健鑠此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不少如害及上焦則有吐衄肺癆頭暈目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸噯腐虛脹噎食脇痛腰痠之患害及於本位下焦男子則有遺精夢洩自汗盜汗腿膝酸軟女子則有赤白帶下月信愆期冷不受孕等等弊症若能及早探本而治何至病入膏肓而不可救藥哉西醫羅士露洞悉腎病之原因細心參酌秘製斯丸著效彰彰馳名中外誠補腎者第一靈丹也

(服法) 每早吞服 九粒 水送服

(主治效能)
心腎不交 夜夢遺精 精冷精稀 房事無能 腰部酸痛 四肢麻木 面色青黃 耳鳴目眩
夜多小便 少年色傷 便後反滴 手足冰冷 腎水不足 腎虧氣弱 腎部各症

分售處
金保會豐商店 泗水三昌公司
太平會豐商店 泗水中華公司
安順漢昌藥房 巴城三昌公司
小坡廣芝林號 三孖冷五洲藥房
坤甸埠南安棧 吉隆坡五洲藥房
[illegible]闌中法藥房 馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日 啟

石叻 庇能 怡保 會豐商店

何以多耗有用之金錢

△何故舍平取貴甘蒙漲價之損
△自有價廉物美之國貨在也

本酒莊主人深痛我國商業之衰頹冀塞酒卮之滲漏提倡國貨藉挽利權故特崙售天津香港 永利威大酒廠 雙獅標各色著名露酒並自選飛馬標廣東各廠選庄美酒素蒙嘗試 諸君交相讚譽家用宴飲購買俱多深可爲國貨前途慶幸本莊所售各酒 色味俱佳質淨 無雜 已與他家不同而且價極公平祇付微利故望同僑各界踴躍採用以助中國商業之振興免受外貨非常漲價之損失則爲公益亦所以爲私益斗幸無甚焉

注意)近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以僞貨影射志在欺騙諸君購時請認明精緻雙獅標及樽枳錫蓋上之雙獅火印並細嘗酒味自不致爲奸人所欺也愼之

△玆將本莊各色上等美酒羅列于後其餘多欵恕未

永利威 名酒 ◁雙獅標▷

玫瑰露酒 蓮花露酒 桂花露酒
葡萄露酒 銀花露酒 蘋果露酒
佛手露酒 菊花露酒 五加皮酒
史國公酒 高粱燒酒 玉壺燒酒

本莊選運美酒 ◁飛馬標▷

生雪梨酒 茅根香酒 青香酒
寧檬香酒 甜橙露酒 荔枝香酒
黑糯米酒 白糯米酒 四蒸香酒
三蒸香酒 雙蒸香酒 雙蒸燒酒
參茸衛生酒 扶元百益酒 三鞭鹿腎酒
虎骨木瓜酒 龍圓杞菊酒 滋補[illegible]酒
滋陰蛤蚧酒 風濕跌打酒 三蛇祛風酒
婦科毛雞酒 德國虎骨木瓜酒 正紹興酒

丁巳年元月初十日 星架坡牛車水石毅街十號 瑞興酒莊主人 謹啟

齋 ……
崇治小兒氣痛…丸…痛…服大偏墜疝氣鬍新無耆症均立奏神功 每盒一元
當歸男女外痔大…用此散…全愈 每瓶五角 卽日
丁巳年…月初十日 …價銀一角
倉…店

叻報附張

星房虛昴停刊 每日隨報附送

專件

粵省伍議員質問振武軍餉由何處担任

廣東省會議員伍于簪。質問振武軍餉案。竊維治術多端。而一言以蔽之曰。根見以誠。諸葛武侯有言。開誠心布公道二語。誠握治術之要。蓋民可使由不可使知。在昔民智未甚濬開之世。或可用之。若徒覆蔽冒瞞之故智。鮮有不失敗者。況又在政體已變。民智已啟之世哉。本議員前曾備書說明。振武軍餉。不能由省庫擔任支發之理由。經本會公決。咨明省長查照見覆。旋准咨復稱。查振武軍餉。現准財政部咨行。國務院函開。內有中央實難擔任。由本省飭知財政廳按月撥給之語。是則此項。實由國稅收入項下支出。已有可徵。貴議會既[illegible]先事聲明[illegible]稅法。以輕人民負擔。自係爲分拆[illegible]全國務院查核辦理外。相應咨復貴議會查照等由[illegible]振武軍餉。不能由省庫擔任支發。已成泰山之不可[illegible]。乃查省長公署。近准財政部咨行。略稱振武軍餉應自本年四月起。至六月底止。由該省煙酒公賣及煙酒稅兩項協濟項下撥給。一面由該省鑒酌撥入。以圖自給。無論如何。不得展限等語。夫振武軍無存在之必要。其餉項無由我粵負担之必要。前者已屢聲言之。是我粵民所爭者。豈僅在此區區三個月。今財政部爲撥餉計。僅僅以三個月爲限。不啻偪我粵民默認其四月以前之數也。不寧唯是。五萬六千餘元之服裝費。又相因而來。究竟如何籌撥。事關我民血汗。萬不能稍事假借。我乖代表人民之職責。卽官廳亦萬不應諉國不清。致擧國家地方之關係。政府失信於民久矣。當此實桂滑稽。糊塗顢預時代。縱令披肝瀝胆。推誠相與。尙虞民之不我信。況又朝三暮四。愚弄其民乎。上下相蒙。國將不國。用特依照省會法第二章第十九條之規定。提出質問省長。迅行解釋。振武軍餉。究竟自本年四月以前六月以後之數。是否係由中央担任。與其五萬六千餘元之服裝費。係如何籌撥。限於五日內。明白答復。以釋羣疑。而免反汗。實爲公便。議員人備經綸等十一人

短編小說 警孽

吳趁年翁[illegible]背上。撐雨蓋以蔽日。意得得然自城而歸。抵門外。呼長年繫驢於廄。[illegible]入室。一媼迎謂曰。汝歸耶。豚蹄已熟。可共[illegible]也。翁作驚愕狀。曰。[illegible]豚蹄乎。媼笑曰。豚蹄價昂。詎可購者。此東鄰貴某所饋。渠謂前日兄弟爭執。幸得汝爲魯仲連。聊以爲報。翁領之曰。吾已在警署午餐矣。警長待我厚。強留吾餐。有饌至夥。亦有豚蹄。烹調較吾家爲良。媼問曰。[illegible]何。翁曰。了矣。警長謂某甲販鴉片至重。勉從[illegible]。祇罰銀幣三百。媼低語曰。渠非獻五百元來耶。[illegible]入私囊矣。翁笑曰。酬勞之費。分所應得。[illegible]十元還米價。十元還柴價。[illegible]長太夫人壽。嘗質汝簪珥充賀儀。其令長年[illegible]數日前鎖東張某囑我代借百幣。願以田爲抵。月利[illegible]之五。吾無以應。今當借之。明日入城。更須購一[illegible]綢長衫。媼不俟言畢卽曰。將此何用。[illegible]曰。今日在警署[illegible]無意中得一優差。後當常見縣官。[illegible]人且笑爲[illegible]。媼嗔曰。汝初爲鄉董時。卽[illegible]曰。此優差也。料一年以來。入不敷出。而官[illegible]不貲。今甫得二百元。便如叫化子拾金。不知所[illegible]。汝去年一秒。汝幾欲死。幸李家伯伯借汝三十元。今既得錢。乃不還之。而復以錢借人。且買華服。汝休矣。雖有優差。豈能及汝。更日且至。青黃不接。不如以錢還債。爲異日再借地。餘則留爲家用。翁恚曰。汝眞婦人之見。前所用之酬應費。如有魚餌。今巨魚直吞吾鉤。而汝猶弗信。實告汝。今後惟借錢於人。不復借人錢矣。媼異而問之。翁曰。今日警長謂吾鄉廣袤可二里。警察四人。不敷分布。擬增募而苦無費。吾謂鄉內殷富不少。倘縣長給吾委狀。責令勸捐。卽增募二十人。亦復易易。警長喜。借吾爲縣長言之。縣以吾爲老成練達。頗加欽禮。刷時送吾至宅門外。謂三日內委狀必至。翁言已。取菸力吸之。若有無窮之得意者。媼曰。勸人出錢。與汝何益。翁笑曰。癡婆子。吾不能於中取利耶。媼嫣笑曰。好爲之。吾看汝於中取利矣。

孝當竭力

在福州有少年人爲其八十一歲之祖父樓求良藥治愈咳嗽得身骨痛等症。上海韋廉士醫生藥局之證書中。每多孝子韋廉士大醫生紅色補丸孝敬其父母或祖父母者。不乏其人。因彼等均以紅色補丸治愈其親長矣。孝子爲其父母或祖父母精力復原深感韋廉士大醫生紅色補丸之奇功而出具證書者甚多。卽如近來福州翁福海君之謝函云。日前家祖偶感風寒。卽咳嗽不休。夜不能寐。百藥罔效。誠恐年邁或肺務不勝焦灼。鄙人素知韋廉士大醫生紅色補丸專治年老血薄氣衰等症。余卽購買二瓶。奉上家祖試服之後。頓覺胸次爽快。夜克安眠。服畢兩瓶。咳嗽全愈。胃健加餐。雖時屆仲冬。毫不復發。爲韋藥之功不謬也。鄙人銘感五中。無以爲報。特呈家祖小照並書證書。由代表人調查之下。又接其祖父翁在美自己來示云。余現年八十一歲。其初偶染時寒感冒。偏身骨痛咳嗽不已。致於飲食鮮進。曾經中醫服藥罔見奏效。幸賴韋廉士大醫生紅色補丸治愈之後。精神爽適。百病全愈。韋廉士大醫生紅色補丸。誠堪救世。名不虛傳也。感謝無既。韋廉士大醫生紅色補丸乃天下馳名補血健腦之聖藥。凡經售西藥者均有出售。或直向星加坡士廉街韋廉士醫生總藥局函購亦可。價銀每一瓶一元二角半。每六瓶七大元。星加坡銀。郵力在內

奉送小書

敝局奉送衛生小書如欲索取卽須
來如欲索取卽須來一明信片至以
上所列地址原班卽寄分文不取

彼之女兒 寒火太大 皮膚諸恙 一律全愈

婦女患大便閉結者居多。往往疾病頭痛肝火太旺。面現紅瘢。因女子絕少運動所致。耳中國女子不出閨門。並無受新鮮空氣之機會故數。爲患頗甚。今據京嶺倪振坤先生來示云。小女寒火太大。胃不清化。病及皮膚。諸患血氣不和。等症自服清導丸後大見奇效。蓋清導丸常備家中以節延壽厚藥之旁。一家男女老幼皆可服用。功力平穩出自天然。如尊處無從購買清導丸。請寄郵票叻銀五角至星架坡士廉街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

◁ 謀得利之新式琴 ▷

敬者本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到 諸君如有意購買盍來一觀

英一千九百一十七年二月十九號
來佛巫利士街謀得利有限公司謹白 啓

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)
RAFFLES PLACE

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒發客素蒙 士商賜顧美譽有加 茲特再由上海煙台漢口等處加辦著名酒廠各色極品靈酒來叻以應 諸君筵宴之需茲將各酒略列如左

上海煙台張裕公司 葡萄酒 | 上海 花雕 正紹興酒 | 廣東本庄 雪梨燒酒
上海漢口廣成公司 代代花酒 | 天津永豐玉 桂花露酒 | 又 玉湖燒酒
又 香蕉露酒 | 又 義聚永 蓮花露酒 | 又 青梅燒酒
又 薄荷露酒 | 又 茵蔯露酒 | 又 甜橙燒酒
又 檸檬露酒 | 又 玫瑰露酒 | 又 茅根燒酒
又 菊花露酒 | 又 五加皮酒 | 又 白黑糯米酒
又 佛手露酒 | 又 史國公酒 | 又 雙三蒸番酒
上海德同 虎骨木瓜酒 | 又 正高粱酒 | 各款藥酒

中華民國六年二月一號
四海春酒庄 總發行所 大街舊木廠 分棧 牛車水廣合源街 啓

△留醫院六週紀念會廣告▽

公啟者陰曆四月初七（星期日）本院舉行第六週年紀念會禮準上午十一時開會並設茶會統請我三屬各界士女屆時踴躍 賁臨以光盛典惟祈新速玉毋任歡迎之至謹此奉聞諸希 公鑒

丁巳年四月初一日

廣惠肇方便留醫院總董等全啟

○中舡營業廣告

啓者本公司創舶以來與協榮茂輪船公司聯約船隻常川檳港留石吧城龍川等處切蒙各埠行商歡迎僉深感佩稱自開行以來船隻休期川行配貨便利船件人等招待周至格外照料貨件此非本公司所自詡亦係 諸商翁之贊許也本公司前與協榮茂合同雖已滿限現經重新立約繼續進行矣因恐外間未知爰特登報以釋疑慮以後復加認真整頓事事必期利便商旅以報惠顧之雅意也此佈

△網甲 檳港 留石 萬發中舡有限公司總理郭福梅披露

民國六年丁巳三月二十日

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS.)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平無論災祲抑或豐稔而本公司入壽保險之項每元仍可值足一百占之數似此營業豈他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡溯因芝士打之房屋（陸如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊施之爲猶厘門牌三十二號本公司繳交倫敦梟著之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保壽公司例則而行

本公司出保之法甚爲妥善

本公司時有款項出貸與人

本公司所給予經紀人之用（人勞）費甚爲豐贍 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

大英一千九百一十七年二月一號

大東方人壽保險有限公司謹啟

葉家濟神效脚氣散

啓者本號向設廣州葉家濟以歷四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別處奈經賜顧者雖嘖嘖稱羨究以不擴張遠行遙爲濟衆爲本號憾本主人心有感焉奈藥物一項關係非常苟非托其人貽害匪輕且名譽所關不得不以慎重出之乃者本主人南遊到叻查得玻璃右單邊街日恒紅烟庄誠實可靠故茲由唐山特運大帮丸藥到來託其代理發售價格從廉着 君光顧請向日恒面商

此人何以扶拐杖而行原來染了脚氣症險極險極快去單邊街日恒號葉家濟買脚氣散喇包爾消腫止痛禮拜有得送

神效脚氣散每樽五角
珠珀摻疳散每樽五角
小兒疳積散每樽二角
喉科活命散每樽一元
天土瘰癧丸每樽一元半
自辦香茅油白樹油發行
花柳至善丸每樽一元二角
霍亂肚痛散每樽二角
還魂止痛散每樽三角
斷蛇保安油每樽一角
白濁化潛丸每樽五角

廣州南邑葉家濟披露

分售處

日裡杏林春藥房 壩羅埠會豐商店 茂盛港海通公司
壩羅中法大藥房 吉冷五洲大藥房 太平埠會豐商店
安順濟昌大藥房 麻六甲安樂藥房 吧城埠三昌公司
石叻埠會豐商店 金保埠會豐商店 庇能中法大藥房
石叻小坡廣泰鑑 亞武蘭埠同興號 庇能牛干冬同新
芙蓉利華藥房 日裡丁宜埠永安

丁巳年元月初十日

No. 12, Upper Macao Street.

總代理石叻玻璃右單邊街日恒紅煙庄

小野田勃蘭祖家

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內 此標之灰在於天下皆係本公司代理 諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN.)

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦

此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟

福建

胡省長觀察記

△視察監獄 第一分監之腐敗。。人無不知。。近爲胡省長所爲。。親臨監獄視察。對於監獄員。。大不滿意。。或云此監獄員必更動云云。

△參觀二中 日前胡省長蒞第二中學參觀。。該校宿舍潔淨。。及種種均爲完善。。對該校長黃雲翼云。。貴校經費無多。。辦得如此可觀。。有主持教育之責者。。當不負貴校之苦心云云。。參觀有兩時之久始去。。

晉江雜聞

△破獲强盜兩名 王宜王善三被强盜攻刼萬餘金。。經縣差周革頭破獲正犯二名。。嫌疑犯二名。。其破獲方法。。頗有趣味。。周革短小精幹。。廿四班之首領也。。歷年積盜皆破獲。其初王善三被刼後。。革即偵知爲近鄉賊匪。。而未得其眞相。。乃僞裝爲買破布豬骨者。。又令一人僞裝爲掃墓者。。到南門外寮內鄉 僞爲腹痛暈絕於地。。鄉人皆來視。。咸云此地有打拳者能醫疾。。名蔡炎。。又一名蔡福。。有云此不過作盜引耳。。非能治病也。。且指以所在地。。革領之 既而蔡炎至。。見鄉人羣指。。則掉頭返。。革認識。而佯爲不知也。。至夜即請沈知事。。率警隊往拿。。炎逃在樓閣上。。而福則在房內。。均被捉獲。。幷取得贓物甚多。。從前西門外福清寺被刦觀音帳亦在內。。經王姓家屬認贓。。幷一小孩指炎持斧入房。。惟蔡歪蔡臭二名。。則似係嫌疑云。。又西溪寮洋商蔡南水被刼。。亦被周革偵查。。係南安潘郎鄉及晉江李丁李羽毛李央三名。。外曾鄉捉獲呂語呂胡呂乃三名。。業經分別收押候訊云。。

△木偶耗人金錢 晉江南關外一帶。。風氣黑暗。。居民相率祀奉木偶。。雖耗數萬金亦所弗惜。。聞兩溪鄉。。於每歲陰歷二月十五。。爲丁王爺神誕。。是日梨園林立。。人山人海。。一時各地土娼賭徒。。咸集於此。。聞是日開銷。。當在二萬左右金。。鳴呼以此多數之金錢。。虛擲於一木偶。。愚哉鄉民。。

△塾師也針嗎啡 晉江之一般烟賭痴者。。近以鴉片日昂。。大多改針嗎啡。。南關外許厝鄉。。有某塾師者。。烟鬼也。。現因學徒無幾。。生計困窮。。竟以嗎啡代鴉片。。噫塾師之人格若是。。其將何以表率學生乎。。

鷺江紀事

△省委得人 廈門透木山各鄉社之道路。。改良修築。。不特便利交通。。且於人民生計上。。大有裨益。。前清編音。。而復中止。。近得當道認爲有益之舉。。乃決計議欲修築。。由省派委精於測量設計之人員。。來廈察勘此事。。早誌前報。。惟察勘後。。如何情形。。則未聞知。。茲於友人處。。閱悉省委張邁旭君。。將其察勘情形。。撰述成冊。。甚得道路樞要。。且各鄉里程及路線所經。。尤以交通便利爲主要。。若網在綱。。有條不紊。。張君可謂精於測量。。兼有設計之學識者。。尤望殷富紳商。。共襄修築。。俾得聿觀厥成。。斯不負此一番設計之勞也。。其設計書。。容日分載專件欄內。。俾熱心公益者之一覽。。

△取締亂兵之商酌 泉州兵變及辦理善後各情形。。久已喧傳人口。。現據軍界消息。。謂省垣當局此事。。現經得有所聞。。特擬將馬氏姦淫案。。幷酌予懲儆。。已有電致廈鎮詢意見。。而唐司令亦閱覺條陳。。內容極爲秘密。。尙未探得眞相云。。

敬啟者敝公司前任陳鴻雁爲本公司理歷來無異茲因鴻雁志圖別業所有陳鴻雁之職任至本月初三日截止凡敝公司領貨以及出入銀項等經手據乃我王榮池親後簽押誠恐 諸商翕未及遍知特此佈聞

英一千九百十七年四月廿三號

民國六年歲次丁巳三月初三日

石叻老吧虱口街承裕昌公司披露

廣恒紅煙

本號紅烟創製經五十餘年久矣馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所歡賞其香純味厚與別家迥殊且能辟瘴除痰有益衛生洵爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

▲茲將現在本坡沽出價列▼

廣極大包 一百四十庄紅煙每箱沽價銀五十元
廣極細包 五百六十庄紅烟每箱沽價銀五十元
極棧大包 一百四十庄紅烟每箱沽價銀三十一元
極棧細包 五百六十庄紅煙每箱沽銀三十一元
廣祥生大包 百四十庄紅煙每箱沽銀廿六元

▲寄往叻埠在丹容巴吉交貨價列▼

廣極大包一百四十庄K.H. 紅烟每箱沽價銀四十四元
廣極細包五百六十庄K.H.A. 紅烟每箱沽價四十四元
極棧大包一百四十庄H.C. 紅煙每箱沽價銀二十五元
極棧細包五百六十庄H.C.B. 紅煙每箱沽價銀廿五元
廣祥生大包百四十庄K.C.S. 紅煙每箱沽價銀二十元

大中華民國六年二月五號 星嘉坡廣極號謹啟

◁總行▷ 廣州省城杉木欄 廣祥

各埠枝店 香港極記 馬六甲廣和生 金寶廣極棧 吉隆廣恒棧 積莪菅廣棧 江門廣恒 芙蓉廣生 巴音廣生棧 坡德申廣生棧 地摩廣棧

△◎一補品先後天丸◎▽

此丸崇治一切先天不足後天失調戕伐過度下元虛冷骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫哮喘寒咳下血肚瀉喉痛縱情色慾陽痿不舉疝氣虛淋腎薄精冷面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜多小便頭眩眼花耳聾耳鳴聲色不開無論新久老少均可使之復聰婦女月信不準及臨經肚痛赤白帶下小兒瘦弱多病飢肉不長等症服之則有病即愈氣血豐剛身體爲之強健世有注重衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此求他哉

（價目）每枝七角 每打七元

南洋一帶唯一代理人盧復初

分售處 小坡會豐商店 金保會豐商店 太平會豐商店 三孖冷五洲藥房 棉蘭中法藥房 暹羅中法藥房 馬六甲安樂藥局 安順漢昌藥房 巴城三昌公司 泗水三昌公司 吉隆五洲藥房 泗水中華公司 坤甸南安奢棧 庇能中華藥房

總代理 會豐商店

丁巳年正月初十日

羅臣大醫生

婦科調經丸

DR. LAWSON'S

Emmenogogue Pill.

大哉女子有孕育之責担是故不可不謀康强之幸福也及乎靈蘗英物均志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質薄弱所生之子女壯皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病原譜畧遠之如經不及期而先行者是血虛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸膈飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也淡水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病及欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必試靈有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

主治之特色

一治月經不調或前或後　一治經期前後肚痛　一治白帶赤帶白濁白淫
一治遠年閉經近日閉經　一治子宮寒冷久不受孕　一治似孕非孕閉經腹痛
一治抑鬱傷肝勞神過度　一治病後失調精神困倦　一治經來或多或少或紅或淡
一治孕婦四五月胎動經來腹痛此名漏胎乃氣血大虛下元不固立可安胎
一治血崩流血不止　一治產後失調氣血虧損頭暈眼花常患腹痛

服法 每日三次 每次二丸用水送下

價目 每枝一元二角半 每打十二元五角

南洋唯一總代理石叻大馬路會豐商店

沙姑刺蜜酒

沙姑刺蜜酒久已馳名中外且於衛生大有裨益一經飲家嘗試便知其特色矣

本坡　代理人吉寧實得力舖與
代理人美芝律泰東公司
總代理人嗎得里律安祿公司

英一千九百一十七年五月一號　啟

帝國麥酒株式會社謹佈

TEIKOKU BREWERY Co., Ltd
(Incorporated in Japan.)
Agents: ANNLOCK & Co.

香港馳名醫生楊耀宗專科　夜郁各症實愈丸藥

男科保種要藥　久濁遺洩　固精糊丸　固本填精

此丸不惜工本上等藥料監製專理腎部體虛固本生血生精壯陽力久戰不虛種子保體衛生藥品專治久流白濁夜夢遺洩滑精糊口腎虧陽衰不堅舉子嗣維難夜尿多痾腰膝軟痛藥到立見功效精神生氣血強種強體保腎還少實驗良藥　每樽價銀一大元每打十元

包愈花柳骨痛水　花柳速愈搜毒丸

此藥水扶元擾毒救世之金丹專治花柳遠年新[illegible]入筋骨疼痛寸步難移遍身上下各部見痛或滑或腫走上走落常時復發餘毒未[illegible]退風見痛結毒堅腫爛輕重各症楊梅毒疳發腫爛便毒魚口[illegible]重症見腫見痛各部腐爛花柳諸般大小新舊等毒可疑發毒藥到立見功效[illegible]痛立止爛快捷生肌遂萬症實愈天下第一家聖藥入口香甜藥性正氣並無辛苦[illegible]傷身之弊老少強弱可服中醫為愈甚藥限飲一樽包愈速服大日遂毒掃清（價目）大瓶每枝二元半　小瓶一元

此丸中外第一家醫花柳症[illegible]全愈神藥專治疳疔[illegible]口橫痃堅毒骨痛腳痔漏餘毒未清痛腫腐爛[illegible]危重毒諸般各症遠年近日[illegible]藥到[illegible]除痛爛症三四日可保全愈如重症解毒[illegible]症快捷實事求是之良藥[illegible]全之金丹除毒輕性溫散正氣解毒猛力並無辛苦[illegible]身之弊如初染[illegible]有[illegible]服[illegible]別家醫[illegible]藥斷種之藥遠食此丸兩料包保解愈[illegible]之患經驗[illegible]心行世挽救同[illegible]如有花柳之毒不論輕重症此丸一[illegible]功效快愈此丸專內治症用藥內外批明[illegible]理有花柳者買丸一樽[illegible]讀醫師多[illegible]不妨一試方知不謬每五服分五日服每服有廿四點鐘之藥力每枝二元　啟

丁巳年元月初十日

分售處
吧城三昌公司　泗水三昌公司　庇能中法藥房　坝羅會豐商店　馬六甲安樂藥房　太平會商店
金保會豐商店　小坡會豐商店　三吧冷五洲藥房　棉蘭中法藥房　泗水中華公司　吉隆坡五洲藥房

總代理　石叻大馬路　會豐商店

種子起陰丹　治少年酒色過勞元陽耗竭腎虧體弱[illegible]
痔漏[illegible]丹　治內外痔[illegible]肛門腫痛大便[illegible]
[illegible]治小兒疳積[illegible]不思飲食[illegible]
[illegible]

代理裕貞祥火柴廣告

敬者本號代理裕貞祥火柴製造廠。各畫火柴。歷年已久。其貨品之盡善盡美。精益求精。久切各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之處。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由鐘嘜。喜鵲嘜。青龍頭嘜。花籃嘜。虎獅嘜。大吉嘜。三童子嘜。象嘜。雙面企鹿嘜。星月旂鐘嘜。及中國富強五旗等嘜火柴。其幼枝者。則有百餘枝。又有中枝者。可合荷屬各埠所需。更有細合者。以備出入携帶利便焉。今為招徠起見。取價從平。如定直往他埠。尤為相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各嘜麵粉。粗幼白糖。茶葉紙料。海味雜貨。花旗鐵釘。中國土布。上海白蘇。正白樹油等。欵式太多。以便貴客光顧焉。特此佈聞。

（電話一六式四號）

星加坡馬交街門牌四拾式號　怡盛隆號謹啟

民國丁巳年正月廿三日　啟

◆源振豐新到肥料廣告

（欲購優等肥田料者注意）

植物各種培養培育之功而滋養有方必賚肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則雖望植物之易於發榮收效之可臻豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化為同性體之肥田料者斯最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝新有辦到即是此最優等之田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格極廉零沽大宗亦隨利便　諸君有栽種植者請即來購一試定卜植物易臻茂盛當知敝言不謬也倘蒙　光顧格外歡迎

華民國六年丁巳元月初十日

叻老巴虱口門牌一百廿八號　一十六號　一十七號

源振豐披露

振昌鐘錶牙料器具發行

Cheong Brothers.
Dental Supplies
25 & 26 South Bridge Road.
SINGAPORE.

各欵新式金鈪手錶

各欵牙鉗

大細攪金片金攪

耑辦英美各名廠口牙科器具材料發行各款鐘錶藥水眼鏡打金器具兼總理牙科全部價廉物美遐邇週知今再將生意大加擴充以圖推廣南洋各屬生意起見特大減價以廣招徠如蒙　惠顧無不歡迎

新架坡橋木街門牌二十五號二十六號　振昌號啟

丁巳年正月初十日　啟

各欵金銀鋼殼　正毛拉士時錶

南洋

新女教員履歷 ◉望加錫函云。望加錫女子小學校。自前任教員林俠華王笄雲兩女士辭職回國後。曾函託厦門既南局代聘女教員兩名。一爲石月晃（火旁）一爲魏靜深。由厦搭芝壓尼輪來錫。業已入校。茲將其履歷列左。以資鑒閱。

石月晃（火旁）廣東番禺縣人。現年十九歲。於一千九百零三年。入家塾肄業。一千九百零八年。入南寧安立間教會女學校肄業。一千九百十二年。考入厦門女子高等師範學校肄業五年。學習國語。英文。代數。修身。歷史。地理。女工。等科。一千九百十六年。全厦男女學校國語競爭演說考試。蒙厦門道道尹等。取列一等一名。賞給金質襟章。一千九百十六年畢業。魏靜深。年廿一歲。原籍福建泉州府晉江縣。現住福州倉前山。於西曆一千九百零三年。入福清縣龍田鎮育英女學堂肄業。至一千九百十二年畢業。一千九百十三年二月。入福州華南女子大學。至一千九百十六年十二月考試。取列最優等畢業。

二女士能操英語。甚屬興通。◉有一節。事頗稱奇。祇因禮俗不同之故。未免令人異之者。蓋女教員入校後。一日忽來英國男子二人請見。女教員卽出而款接於大廳。以女教員來時。舟中相識也。坐談之際。羣兒爭來觀看。女教員送客至門外。因鵲門與英人暢論良久。羣兒在旁竊窺。見英人臨去時。而趨前與女教員接吻爲禮。羣兒異之。競拍掌。按接吻係示親暱之意。本爲泰西禮俗。夫何足怪。特吾國男女相見之禮。則爲揖拜。爲鞠躬。目下吾國外洛香係仍嚴男女之界。若過於開通。驟仿泰西接吻之慣習。國人則不免目爲非禮。望該女教員此後略加慎重。以避嫌疑。所謂事從宜。禮從俗也。

◉同濟醫院招考中醫廣告

本院招考醫生業經照章議決定於本年四月廿一日在本院舉行茲特登報宣告凡我閩粵兩籍各埠名醫願就本院之席者每日上午六點至十點下午兩點至四點請蒞本院內查閱此次招考簡章合卽親填名冊依期赴考俾藉扁鵲之神術越倍施之爽苦名醫諸君幸不我遐棄也此佈

丁巳年三月廿五日　石叻同濟醫院謹啟

Little's Oriental Balm

一種藥品之功效

在乎試驗是否能治病

定奪

[illegible]

英一千九百十七年三月六號

△新張廣告

本公司設在新嘉坡源順街 221, Telok Ayer Street 門牌二百二十一號開張專辦歐美各款脚車及脚車電車中各項機器發行兼代辦樹乳園所用各物當此新張伊始志在招徠不論大宗零沽定價克己如蒙惠顧無任歡迎此佈

中華民國六年丁巳三月十五日　謙亨公司 披露

壽世良藥　諸君注意注意

諸君汝等羸弱小覺便能使汝等十分康健

本店爲在中國最大之印度藥房

諸君　諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎

此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人施行及製造廠在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆熟練頁技師亞丁力架丸之名聞久已成爲印度 緬甸 西冷及南洋羣島等處之居民家庭常語月中銷流之廣以數千計○世界最樂之事莫若享平安之幸福最可惜者間有一種少年不知自愛其身體不久變成羸疾以致不起良可嘆也亞丁力架之丸最爲可靠能治此種之疾可能去血毒長新血氣增氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病消不體也

每盒價銀六毫　每盒內藏丗二丸足敷十六天之用

凡購丸一盒本藥房贈送指南衛生一本

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛蚋藥房委洽可也

此丸每日服二次每次服一粒於朝晚飯五分鐘後用牛奶或用清水和服之便妙

ATANK NIGRAH PHARMACY.
No. 79, Bras Basah Road.

一九百一十七年二月九號

哈士國醫生發明內服靈藥

六零六

花柳毒門有清血解毒之能 風濕癱瘓有發風濕之效 瘰癧瘡疽有內清外化之力 疥癬瘡癬有去腐生新之功

（價目）每瓶大洋一元七角 半打十七元五角

外埠諸君如需此藥可就近向當地各大藥房囑爲代購更較妥速

英一千九百一十七年四月二號

◉廣告

啟者本號經理敝莊與發晉造頂上金笋約幼枝火柴每匣一百大支歷年已久四處通消貨品精良枝白匣固素爲各埠富商所信用最特剛者雖遇淡濕之處及山林風大之際隨時可用無致反變失火之虞貨眞價實倘蒙光顧請即駕臨敝號購買此佈

中華民國六年丁巳三月十四日

發售處實叻蘇蘇街門牌三十五號金禾發啟

補血生精止咳化痰

人中寶保肺漿

功能補血健腦壯腦保胃調輕種子平肝止帶養緣培元如家購服定能立見奇效定價大瓶洋二元小瓶一元二角凡患痰飲乾咳氣急哮喘痰塞喉痛倒墨肺癆傷風咳嗽一瓶試此藥立購服之一瓶去痛痰大瓶大洋一元七角半小瓶大洋一元

（總發行所上海石路中四馬路口太和大藥房）

（本外埠各大藥房均有發售）電話四九二一

人造棉花

保證　吳惠溥君所發明人造棉花確實精美

衆議院議員 陳太龍 題

中華民國五年十一月九日

利益　棉花是吾國日用之品 鄙人發明用人工製造 無論造多少 都能三天成功 比天產棉花 還要溫煖 製法簡易 資本輕 銷路廣 利益厚

材料　稻草 桑皮 麻皮 舊棉等皆能造棉 製造的時候 全用人工用藥料 製造的器具 是鍋竈缸甕等物 家家都有 所用的藥料 中國到處皆有 價廉易辦 有數十元資本 即能製造獲利

出品　製成之棉 性質溫煖 永不霉爛 顏色同白雪一樣 光彩同眞絲一樣 絨頭長短 同花旗棉一樣 而且柔軟堅韌 可以鋪衣 可以紡紗 可以織布 可以紡洋絲線 可以做毛頭繩 可以做醫院用的藥水棉花 如若不信 請來看樣便知

面授　鄙人爲普及實業起見 盡心傳授 如有人學造此種棉花 不限年齡資格 只須親到本所報名 交納學費五元 看鄙人當面製造 小試一次 只要三點鐘功夫 就可辦棉造成 交學者帶回 三天包會

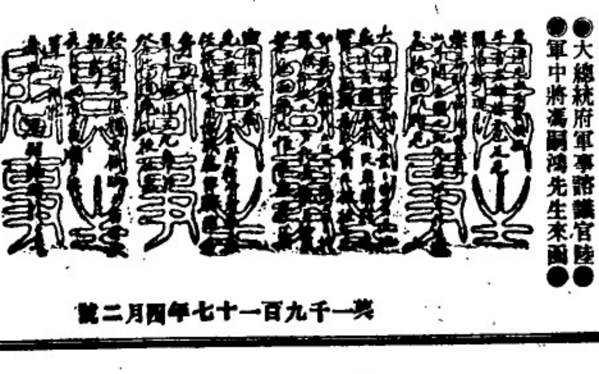
函授　本所另備有詳細淺顯之講義 專門教授外埠之人 內有稻草造棉法 桑皮造棉法 絲光棉造法 舊棉花製成新棉花法 醫院用的藥水棉花製法 都能照法自造 如外埠有人願學此數種人造棉花 可詳書姓名住址 連同學費五元 寄至上海霞飛路鼎慶里二十五號 實業傳習所 本所收到學費後 立即將正式收據 連同各種官話講義造成棉樣一併寄回 學者對於講義一目了然 如有疑識 可以寫信質問 本所立刻詳細答覆 以學會爲止

未學之前 函索棉樣或問事件須附掛號郵票一角三分 空函恕不答覆

匯寄學費須寫下列英文住址

Mr. Woo Whei Poo,
The Industrial School,
25 Ting Ching Lee,
Avenue Joffre,
French Concession,
Shanghai, China.

●大總統府軍事諮議官陸軍中將馮嗣鴻先生來函●



誓約　本所保學者能造 如不能造 學費奉還

發明者兼教授主任 吳惠溥 啓

英一千九百一十七年四月二號

◀香港香安水火保險有限公司廣告▶

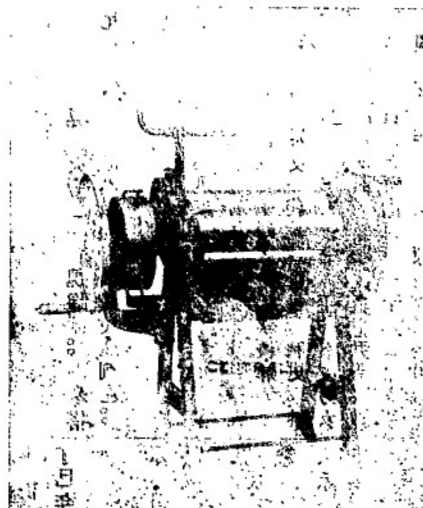
THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.
(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲挽利權衛商業起見集合旅港僑商實備資本銀壹百萬元在香港政府注在冊並本坡政府存案專保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆穩妥善賠償快捷遇事通融 諸君惠顧請到老北塞中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在永樂街 司理王國璇 鄧和軒
庇能代理中街厚余號 歐陽日舜
芙蓉代理摩嚟街常和號 鄧子寶
太平代理古打街生生堂 雷錦屏
坝羅代理烈治街寶成公司 李仕榮
吉隆坡代理諧街和昌公司 朱紫雲
馬六甲代理吉寧街慶興公司 陳瑞錦
蔴坡代理特時街福興公司 甘福周
金寶代理永和興 孔七
柔佛代理大狀師實光鞋寫字樓 陳寶
接理保務人 蔡恭圖 王瑞元 葉文鏘
各坡分局代理太多未能盡錄
電話一二五

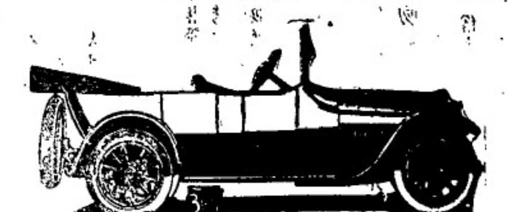
駐叻 司理人黃君雅 經理人程守廷 披露

民國六年丁巳閏二月十一日 啓



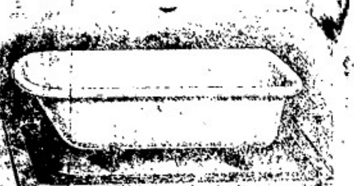
上圖乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物
英一千九百一十七年二月一號　豐[illegible]局謹啟

SOME OF THE LINES WE HANDLE



VALVE-IN-HEAD Buick MOTOR CARS

此摩打車乃係最新之款



此新欵浴盆諸君購用甚有多欵可向本公司取樣冊以便選擇本公司并能包造陳設各工至工部局滿意爲止茲本公司現已得承陳設以下所列之新屋計開
一渣達銀行之新行
二余東旋君之新屋
三亞細亞直士公司之新寫字樓
四吳列魯公司之新行
現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.
(HONG CHIANG KEOK.)
Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Bahru, and Medan.

叻啟　衛安公司　出品

神效止痛白濁餅

白濁爲花柳之媒不早治則變症百出倘誤服利領不之藥不獨毒傷脾胃而元氣耗傷病淸加劇此藥餅解毒得法不傷元氣專治花柳傳染五淋白濁黃濁血濁膏淋砂淋〃濁酒厚味濕熱蘊毒交媾強忍敗精流注致尿色渾濁尿管刺痛等症不論遠年近日◉此藥餅立刻淸濁止痛輕者一二時全愈重者三四時收功
法每日◉三次每次◉五餅飯後淸茶送下
每碼價銀一元　每打銀拾元

止痛經餅

婦科以月經爲主經調則一身強壯嗣續繁昌經逆則百病叢生孕育稀少有痛經者由寒滯身虛或因經氣閉所致其症經期一育多脈痛或經行而臍腹絞痛或因七情所感以致血餅而心腹俱痛或引背上下攻刺痛或因血閉凝滯而小腹刺痛或變作抽搐而週身手足肢體俱痛種種苦狀不可勝言此餅專治婦科經期腹痛諸症不拘虛實寒熱◉此藥餅立刻止痛且其功效能補血氣調經種子濟婦科之仙品也
◉法每日◉三次每次◉二餅飯後淸茶送下◉代服
每碼價銀一元　每打銀十元

化痰止咳餅

肺部處於最高呼炭氣吸養氣而融和血液使之運行週身故氣爲養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽爲小恙久而不治或治不如法則呃逆哮喘痰塞氣閉諸病迭生勢甚劇烈此餅化痰止咳潤肺氣早奢奇效無論逆年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不順等症將此餅含入口中隨融隨化藥力所至即見氣順咳止痰消肺靈矣
每盒銀二角

肥兒疳積餅

小兒疳積之症每因脾胃虛弱或飲食不調多食糕餅瓜菓生冷油膩等物以致胃不消化腹內生虫日久不治每成癆瘵矣
餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛晝夜啼哭呆坐眼眼澀咬手愛食泥土夜熱時患泄瀉身體羸弱等症服此疳積餅即有綠虫隨大便而出並能健脾開胃消疳殺蟲淸肥兒壯體神效無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅爲度
每盒銀一角

分售處
庇能衛安公司　芙蓉利華公司　坤甸利南公司　砂勝越華新公司　砂越泰興隆
吉隆坡濟生堂　吉隆坡廣衛生　架剌吉打發生　勿里洋慎安號　馬六甲道德堂

慎防假冒

注意　香港中興　救時普濟水

▲◉（注意）（注意）購買朱中興救時普濟水者提防影射◉▼
本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣目之爲治病萬應之聖藥樂爲信用近查市上有無恥奸人假用本主人姓氏并將救時普濟水五字顛倒影射或更改一二雖藥各殊而裝束模倣聲稱大同小異希達漁利之目的此等無恥之徒冀以僞藥影射自欺欺人欲遂一時之貪念貽害于其自己一人者小而不顧衆生之性命各貨大按此水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即如時症發核絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症與凡初起無論大小疾病一經服之數分鐘立能見效苟非加意細察誤購誤服病固無起色尤恐生命不保也購藥可不愼哉本主人有見及此爲愼重生命起見用特刊告揭明前曾購過本主人所創製救時普濟水者復加小心認明細究藥味勿受其所愚倘未曾購過者須認明朱中興三字幷張仲景先生眞像爲商標（商標注册）方不致墮其僞術是亦本主人之幸抑亦購者諸君之幸也再者本主人幷無分支別處亦無子侄另行開創倘有僞冒乃係假冒幸勿聽信此藥全權交托香港廣裕豐總代理發行內外埠如欲躉買大帮或願代理發行者價錢格外相宜辦理更爲通融統請逕向香港干諾道一百五十號廣裕豐商號可也

本主人特委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者直與可石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤爲克己　每樽價壹角
朱中興主人現新出中興聯集書一册內容豐富爲開通智識之要旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一册所到無多購者快來

總代理　石叻　庇能

分售處
芙蓉利華公司　吉隆坡濟生堂
坤甸利南公司　吉隆坡廣衛生
砂勝越華新號　宋卡坡華泰號
砂勝越泰興隆　架剌吉打發生
馬六甲道德堂　馬六甲裕隆號
石叻羅氏藥房　勿里洋慎仁濟
石叻大馬路門牌五十四號

衛安公司
分局庇能新街門牌六十五號

丁巳年正月初十日

廣東

陳督軍趕速來粵接任　△譚代督昨接新簡陳督軍電告四月二十八號起程來粵。。當即傳諭各課主管人員。。迅將交代手續整理完竣。。所有械薪餉兵額服裝各項表冊。。應即彙訂成帙。。準備移交接管。。至陳督軍原擬晉京一行始行赴任。。現因軍事會議經已過期。。而粵省編遣軍隊問題。。又須急待新督解決。。聞日來已將北上之議打銷。。趕速赴粵履新。。俾譚督軍得早日啟程赴桂。。應兩粵防務。。可期周妥云。。

財政部請查柴行不貼印花　△北京來電。。朱省長鑒。。探聞粵省柴行。。有邀集衆商。。刊發傳單。。堅持不貼十元以下單據。。並歛欵作爲訟費之舉。。查印花稅正在進行。。豈容奸商聚衆抗稅。。應請迅飭地方官詳加開導。。勸令遵章貼用。。如仍抗玩。。即希查照爲首之人。。從嚴懲辦。。以儆效尤。。並盼電復。。財政部泌印。。

中央電知分別撥發濱軍餉項　△北京來電云。。朱省長鑒。。准譚督軍卅一電開。。留編濱軍一師月餉。。應赴何處支領。。十督月餉。。請電馬長照發等因。。查本部前因該省兵多餉絀。。業於廣西請撥廣東鹽欵項下。。騰出五十萬元接濟該省在案。。一師月餉。。在未編核定之前。。應准暫照電開數目。。在續撥鹽欵內設法勻支。。至十督月餉。。已另電貴省長暫行照發矣。。財政部宥印。。

鹽巡閱使請准中央代償桂省借欵　△鹽巡閱使前於軍興時。。曾在西省商會借撥五十萬元。。聲明於民國五年內。。償還本息。。刻聞鹽使此次晉京。。已奉財部核准担任清償此欵。。幷經電由滙行籌足大洋五十萬。。於日昨滙到港行。。聞已由鹽使飭知桂省分行。。派員赴港趨領。。不日即行轉知各商。。派回借欵云。。

陳督軍派員來粵謁鹽巡閱使　△新簡廣東督軍陳炳焜。。昨遴鹽使已回粵。。特於廿九日派委桂軍統領劉炳榕來東謁見。。面陳西省情形。。隨即晉謁譚代督。。商議數小時。。聞於兩督軍交替辦法。。有所接洽云。。

北江自衛團隊長被捕　△北江自衛團隊長朱四。。擅離防地。。行經清遠陂頭處。。駐防鹽軍隊長邱春文察覺。。指爲串匪行劫。。經統部押訊。。當道現以招匪保商。。嚴厲關事。。昨由領守便着鄧帮統就近查辦云。。

相爭相攘之花筵捐　△業花筵全體商人函云。。竊以人民重困災𤍠。。無暇作太平之謳歌。。以致南塘風月。。東堤女妓。。寂寞時虞。。今花筵捐承商忽而羅鴻。。忽而仁興。。忽而耀興。。相爭相攘。。以筵捐爲莫大利益。。其中混弊。。重苦商人。。商等擬集資自承。。詎料該公司運動有靈。。種種阻隔。。祖之者不知有何成約。。以致借手無從。。請公主持清議。。懇以明鏡燭彼變形。。代籲當道取銷另投。。實爲德便云云。。

朱廣蘭茶烟生油廣告

本號創辦名茶紅烟生油各港馳貨已歷六十餘年矣貨眞價實蒙各埠士商嘉許故行消海外選羅威知今加辦中國土布毛巾綠襪笠衫烟紙各欵皆選超等土貨價値從廉現新貨絡繹運到以便愛國諸君知所採購焉倘蒙光顧極表歡迎

(紅烟生油價列)

朱廣蘭八兩一百四十包紅烟每箱沽銀四十一元
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱沽銀四十一元
朱廣蘭二兩四百二十包生切烟每箱銀廿八元
朱廣蘭四兩二百八十包生切烟每箱四十四元
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十元
寶珍八兩一百四十包紅烟每箱沽銀一十九元

◉茲將各欵名茶分列于後

朱廣蘭二兩百六十四包羅嘜包種茶每箱沽銀七元
朱廣蘭二兩百六十包象嘜銀針茶每箱沽銀九元
廣香號二兩一百七十包包種茶每箱沽銀五元
廣寶泰二兩庄八十三包包種茶每箱沽銀二元二角
朱廣蘭五斤庄八包馬耳茶每箱沽銀九元六角
朱廣蘭五十斤散庄清遠茶每箱沽銀七元
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱銀廿八元
朱廣蘭四兩庄百六十包清遠茶每箱銀九元
朱廣蘭八兩庄百四十包六安茶骨每箱銀九元半
朱廣蘭月嘜生油每百觔沽銀　照時價
另有仲光各欵烟枝中國雪白烟紙如蒙賜顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟
丁巳年元月初十日　來

大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬蠔蛤海物鮮菓糖菓等類一切俱全幷有金線瓷龍丹山西拿著名之食水根　申[illegible]水　及漆料　粉料　日本頂上白米等類甚多以待　諸[illegible]用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美幷能於衞生上大有補助之功而且價甚相宜無論大帮零買一律歡迎　諸君賜顧請　移玉至本坡勞粢申律門牌二千五號本公司內面商便安特此佈聞

英一千九百一十七年三月一號　來

大和公司謹啟

啟者本公司專辦出入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全幷承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客商此佈

本坡來佛丕利士亞蓮門牌五十號及五十二號

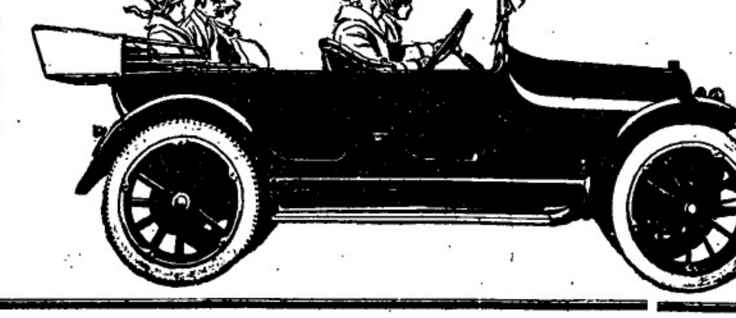
BOELEN & CO.
50-52, The Arcade, Singapore.

英一千九百一十七年三月一號
保倫公司謹佈

啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張茲有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠　諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司面議旣不至悞伏望　諸君勿往賃殘舊之電車行

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)
士的力士電車公司



遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也
電話一千二百三十三號
英一千九百一十七年二月三號
士的力士電車公司主人謹啟　來

此圖乃瘧治寒熱藥丸之標幟凡各藥房均有發售目今意國政府常有用此丸以治熱之症無不立除請兩用之　諸君便能知其神妙也
英一千九百一十七年二月一號　來
牙宜叔公司謹啟

頭標烏蜜酒

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣
以[illegible]諸君購用
新嘉坡總代理人 吉寧實得力 錦興公司 門牌十三號
英一千九百一十七年二月一號

林和昌

啟者亞沙希太陽標黃酒在名都賽會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會得獎一等之在於東方則以此標之黃酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此黃酒爲最廉價亦味之飲料而且敝號代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽賣外水既賽尤極快捷無比與君有欲採購或外埠委配者請即通信敝號或玉臨面商爲盼

丁巳年正月初十日
代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

◎熱泉有限公司之參水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水實異常清潔叠經大醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經 諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號 電話一千零七十四號
Singapore Hot Springs Ltd.
熱泉有限公司謹啓
英一千九百一十七年二月十四號

大特色 福至藥行 大奇驗

福至補腦丸

人生以百歲爲期其中除去幼稚無知之歲月老耄無能之光陰其實可以任世事建功勳爲新世謀幸福者爲日實覺無多則最可愛惜最可寶貴者非此康強之日乎彼徒愛惜金錢一任其身之虛弱一任其精神之困倦而不知加意培補豈不自悞之甚耶本藥行主人深明乎此中之原委故不憚研究不惜工本創造此福至丸行之數百年聽之五大洲人人皆稱至寶能使身體康強能治萬端疾病氣不足者服之氣自足血不旺者服之血自旺服之至一月之久定必心思大加靈敏（腦氣筋充足也）手足大加活動（氣血管充足也）力爲之強（筋力堅也）胆爲之壯（胆汁盛也）服之其精神如此未服其困倦如彼諸君尚可惜此錢而不服此丸哉此丸實爲至平至穩之藥絕無偏寒偏熱之弊老者可服壯者可服少者可服婦人可服今各國之高等貴人必以福至丸爲護身之符者職是之故也

△◎主治之特色◎▽

一凡腦不足者腦海空虛腦筋殘缺腦髓欠缺腦氣纏綿蓋腦主知覺人之靈蠢聰慧腦主運動強弱聰慧服此福至丸則腦筋充足定必精神強健壽算延也

一凡血不足者血色淡白血輪減少血管乾燥血液虧耗初則面色青黃漸而遍身枯槁萬病叢生此福至丸爲補血猛將一服而氣血充盈諸病盡除矣

一先天不足後天失調勞勞過度腎冷精遺血液虧損骨瘦如柴面黃唇白留髮脫頭暈眼花腰痛腳軟腎虧精薄肝旺火燥脾胃虛弱耳鳴腦空夢遺不禁陽痿乾咳四肢困倦久無子嗣遠服此丸一月以後必大見奇功因服此而晚年尤能舉子者奉醫喝謝不可勝數

一老人氣血漸衰得培補則返老還童失培補則日就衰亡俗云有命存焉未可盡信爲實也譬諸於花木焉得其灌溉則欣榮失其灌溉則枯槁又譬於器皿焉得其護養則經久失其護養則毀爛福至丸之能培補精神充足氣血古人所謂不老長生藥者此福至丸其始足當之矣

一治婦女經水不調赤白帶下經前經後肚痛子宮寒冷久不受孕若能常服此福至丸不無調經種子且能身體康健生子肥壯各國稱爲寰球第一之婦科靈藥也宜稱

（分售處）
麻坡中法藥房 芙蓉德隆公司
壩羅會豐商店 安順振昌藥房
金保會豐商店 泗水三昌公司
太平會豐商店 吧城三昌公司
坤甸南安棧號 馬六甲安泰藥房
小坡廣芝林號 吉隆坡玉淵藥房
泗水中華公司 三孖冷玉淵藥房

丁巳年正月初十日

總代理
會豐商店